

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

18. September 2014 | NR. 38



Geläut an Sennhütte | Foto: A. Hostettler

8 Stellenmarkt

11 Wohnungen/Liegenschaften

12 Schwarzenburgerland

13 Veranstaltungen

extra-bike
Schwarzenburg
031 731 48 68 | extra-bike.ch

Velos | Bikes | Fullys | Elektrobikes | Aktion
Lichtset | Helme | Schuhe | Velobekleidung...

IDEA KÜCHEN
Massküchen für jedes Budget.

20 JAHRE
IDEA KÜCHEN

JUBILÄUMS-KÜCHE
WIR FEIERN 20 JAHRE IDEA KÜCHEN.
Küche wie in Ausstellung inkl. Apparate
ohne Lieferung | Montage
AKTION SOLANGE VORRAT
CHF 7'600.-

IDEA KÜCHEN | WABERN | idea-kuechen.ch

Bachmann
SCHREINEREI

Für die besten Lösungen

- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

medizinische Fusspflege
Podologie + Pedicure
Renate Morgenthaler

eidg. dipl. med. Podologin
Belpbergstrasse 12, 3123 Belp
Telefon 031 812 25 00

Ab 1. Oktober neu an der Rubigenstr. 13
Neue Telefonnummer: 079 380 390 8

IHR TOYOTA PARTNER
IN DER REGION

TOYOTA

ALWAYS A BETTER WAY

MARAG GARAGEN AG

Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

Recycling von A-Z

Mulden-Service
«Fundgrube-Lädeli»

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.00 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Gasser-Balsiger Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

NOTFALLDIENSTE
Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.

Belp und Umgebung:
Einzugsgebiet der Praxen in Belp, Gelterfingen, Kehrsatz, Toffen, Zimmerwald:
Notfallarzt, Telefon 0900 819 900
(kostet Fr. 1.50 pro Min. ab Festnetz).

Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über
Telefon **0900 57 67 47** zur Verfügung
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Riggisberg und Umgebung:
Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun, Auskunft)**.
Behandlungen werden in der Regel nur zwischen 8 und 20 Uhr durchgeführt. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.

Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.

Augenzentrum Belp - Spital Belp
Telefon 031 511 37 37

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr.

VERWALTUNGSKREIS BERN-MITTELLAND

Eidgenössische Volksabstimmung vom 28. September 2014

Am Sonntag, 28. September 2014, und – innerhalb der gesetzlichen Vorschriften – an den vorhergehenden Tagen kommen folgende Vorlagen zur Abstimmung:

Eidgenössische Volksabstimmung
1. Volksinitiative vom 21. September 2011 «Schluss mit der MwSt-Diskriminierung des Gastgewerbes!»
2. Volksinitiative vom 23. Mai 2012 «Für eine öffentliche Krankenkasse»

Belp Öffnungszeiten des Abstimmungsraums

Der Abstimmungsraum im Schulhaus Dorf ist wie folgt geöffnet:
Freitag, 26. September 2014, von 18 bis 20 Uhr
Sonntag, 28. September 2014, von 10 bis 12 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Das Antwortkuvert kann mit der Post zugestellt oder bei der Gemeindeverwaltung Belp, Gartenstrasse 2, abgegeben werden. Es muss bis spätestens am Samstag vor der Abstimmung bei der Gemeinde eintreffen. Die briefliche Stimmabgabe ist nur mit dem separaten Stimmkuvert und dem unterzeichneten Stimmrechtsausweis gültig. Bitte beachten Sie die Anleitung auf dem Stimmrechtsausweis. Nicht erhaltene oder verlorene Stimmrechtsausweise können bis **Donnerstag, 25. September 2014**, bei der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden. Kurz vor dem Abstimmungstermin in der Gemeinde ansässig oder stimmberechtigt gewordene Bürgerinnen und Bürger haben sich für den Eintrag ins Stimmregister persönlich anzumelden.

Stellvertretung

Die Stimmabgabe mittels Stellvertretung ist nicht zugelassen.

Leitung und Überwachung

Zur Leitung und Überwachung der Abstimmung ist folgender Ausschuss bestimmt worden:

Abstimmungsausschuss II:

Präsident: Schiffmann Daniel, Vizepräsident: Trachsel Oliver, Sekretär: Neuhaus David, Beisitzerin 1: Oester Esther, Beisitzer 2: Stöckli Erich.

Mitglieder:

Eliane Bättscher, Clara Brockmann, Reto Burger, Gabriel Etter, Manuela Jung, Stefanie Kaiser, Philipp Kapas, Daniela Kappeler, Marcel Kiener, Mariam Kohi, Doris Leuenberger, Andreas Loosli, Nicola Nydegger, Cyrill Rieder, Tamara Rohrer, Michel Schmid, Christoph Schmidt, David Schürch, Simon Schwyter, Till Siggemann, Urs Stähli, Susanna von Niederhäusern, Ursula Wampfler, Tanja Weber, Patric With, Simon Wüthrich, Martin Wyss, Sonja Zürcher, Maria Zurzolo.

Ersatzmitglieder

Patrick Adlun, Aljban Arslani, Doris Beyerler, Beat Bigler, Katia Birkenmaier, Claudia Casto Bouquet, Serge Chevrier, Ercan Dogan, Elisabeth Etter, Sabrina Gartmann, Michael Gschwandner, Susanne Hofstetter, Yolanda Joss, Erika Krebs.
Der Gemeinderat

Gelterfingen

Präsidentin: Ogi Sabrina, Stutz.
Mitglieder: Bühlmann Therese, Stutz; Bal-

siger Marcel, Dorf.
Öffnungszeiten der Urne: Schulhaus, Stutz 39; Sonntag, 28. September 2014, 10 bis 11 Uhr. Letzte Leerung des Briefkastens bei der Gemeindeverwaltung Gelterfingen: Samstag, 27. September 2014, 18 Uhr.
Nicht erhaltene oder verlorene gegangene Ausweiskarten können bis am Freitag vor der Abstimmung, 10.30 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden.
Gemeindeverwaltung Gelterfingen

Gerzensee

Präsident: Lehmann Stefan.
Sekretär: Gägger René.
Mitglieder: Tschanz Karin, Tschannen Lars.
Öffnungszeiten der Urne: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1
Sonntag, 28. Februar 2014, 10 bis 12 Uhr.
Nicht erhaltene oder verlorene gegangene Ausweiskarten können bis spätestens am Vortag der Abstimmung bei der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden.
Der Gemeinderat

Kaufdorf

Dem Abstimmungsausschuss gehören die folgenden Mitglieder an:
Präsident: Kurt Jordi.
Mitglieder: Ulrich Blatti, Hans Hirsiger, Matthias Vogt.
Abstimmungslokal: Verwaltungsraum EG.
Urnenöffnungszeit: Sonntag, 10 bis 11 Uhr.
Nicht erhaltene oder verlorene gegangene Stimmrechtsausweise können bis spätestens Donnerstag, 25. September 2014, 11.30 Uhr, am Schalter der Gemeindeverwaltung nachbezogen werden.
Letzte Leerung des Briefkastens: Sonntag, 10 Uhr.

Kirchdorf/Jaberg/Noflen

Präsident: Bellorini Hans, Müller Franz.
Mitglieder: Briggen Katrin, Binggeli Ulrich, Blaser Michael, Streit René, Loretan Thomas.
Abstimmungszeiten: In den Briefkasten der Gemeindeverwaltung Kirchdorf (brieflich) bis Sonntag 10 Uhr (letzte Leerung).
Stimmlokal Dorfträf: Sonntag, 10 bis 11 Uhr.
Der Gemeinderat

Kirchenthurnen

Präsident: Bruno Zürcher.
Mitglieder: Christoph Gerber, Karin Künzi-Schütz.
Ersatz: Thomas Fankhauser, Oliver Hengemühl.
Die Urnen im Theoriezimmer Schulhaus sind am Sonntag von 10 bis 11 Uhr geöffnet.
Briefliche Stimmabgabe durch Einwurf des verschlossenen Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung ab Zustellung Wahlmaterial bis am Samstag vor der Abstimmung. Letzte Leerung: Samstag, 17.30 Uhr.
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder nicht erhalten haben, können bis spätestens am Donnerstag vor der Abstimmung bei der Gemeindeverwaltung ein Duplikat der Stimmkarte verlangen.

Lohnstorf

Präsidentin: Sägesser Karin, Auf der Mauer.
Mitglieder: Harri Caroline, Auf der Mauer, Messerli Hans Peter, Dorf.
Die Urnen im Aeschbacherhaus sind am Sonntag von 10 bis 11 Uhr geöffnet.
Briefliche Stimmabgabe in den Briefkasten bei der Gemeindeschreiberei: Bis Sonntag, 10 Uhr.

Wildspezialitäten

Ab 13. September 2014
Tel. 031 809 04 30
www.gurnigel-berghaus.ch

Pflege zuhause?

- » unbürokratisch und flexibel
- » individuelle Bezugspflege
- » 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- » von allen Krankenkassen anerkannt
- » offizielle Pflegetarife
- » Pflege, Betreuung und Haushalt

Tel. 031 721 50 20
E-Mail: info@spitex-delta.ch

SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen

www.spitex-delta.ch

BIGLER
SCHREINEREI

Ästhetik und nachhaltige Funktionalität
vereinen sich in handwerklicher Tradition...

...so erfüllen wir Ihre Träume!

KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | INNENAUSBAU
...in allen Variationen Mühlethurnen | 031 809 18 88

kuechen-tuere.ch

Mazda Toyota

Auto Pulfer
Belp

Industrie Nord

Hühnerhubelstr. 96 . Tel. 031 819 21 11
www.autopulfer.ch

JENNI

IMMOBILIEN TREUHAND GMBH
REGIONAL – KOMPETENT – EFFIZIENT

Bahnhofstrasse 7, 3123 Belp
Telefon +41 (0) 31 812 23 00
www.jenni-immo.ch

Sonetik
REDISCOVER HEARING

Kommen Sie jetzt vorbei für einen **2 Minuten gratis Schnell-Hörtest**, oder melden Sie sich an für den **Hörtag vom 26.09.2014**.

swidro
drogerie hüttinger www.huettinger.ch
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

möbeltrend.ch
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp

MO geschlossen
DI - FR 9.00 - 12.00 | 13.30 - 18.30
SA 9.00 - 16.00

klein + fein
trendig + preiswert

Mühledorf

Präsident: Hadorn Adrian.
Mitglieder: Kilchör Martin und Siegenthaler Christian.
Urnenöffnungszeit: Sonntag, 11 bis 12 Uhr.
Das Antwortkuvert für die briefliche Abstimmung kann bis und mit zum Abstimmungssonntag, 10 Uhr, in den bezeichneten Briefkasten bei der Gemeindeschreiberei Mühledorf eingeworfen werden. Der Briefkasten wird nach 10 Uhr nochmals geleert.
Abstimmungslokal: Gemeindeschreiberei Mühledorf.

Gemeinderat Mühledorf

Mühlethurnen

Präsident: Steiner Rolf, Neumattstrasse 26.
Mitglieder: Masshardt Adrian, Widmatt 4; Maurer Ruth, Gantrischweg 29; Müller Thomas, Flöschägertenweg 15; Schär Verena, Löhlistrasse 10.
Wer das Stimmmaterial nicht erhalten oder verloren hat, kann dieses im Gemeindehaus bis Freitag, 26. September 2014, 17 Uhr, nachbeziehen.
Das Stimmlokal im Schulhaus ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 28. September 2014, 10 bis 11 Uhr.
Die briefliche Stimmabgabe kann bis spätestens am Samstag, 27. September 2014, 18 Uhr, in den speziellen Briefkasten des Gemeindehauses erfolgen.

Riggisberg

Abstimmungslokal: Altes Primarschulhaus Riggisberg, Lindengässli 20.
Öffnungszeiten: Sonntag, 9 bis 11 Uhr.
Präsident: Mühlemann Andreas.
Sekretärin: Scheidegger Karin.
Mitglieder: Hirter-Messerli Katharina, Hussein-Riem Renate, Hugli Claudia, Moser Kevin, Mosimann Alfred, Müller Joel.
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren haben, können bei der Gemeindeschreiberei bis Freitag, 26. September 2014, 17 Uhr, ein Duplikat verlangen. Briefliche Stimmabgabe durch Einwurf in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis am **Sonntag, 28. September 2014, 8 Uhr** (letzte Leerung).

Der Gemeinderat

Rüeggisberg

Präsidentin: Riesen-Staudenmann Sandra.
Ausmittlungsleitung: Zurbrugg Peter.
Stimmlokal Rüeggisberg (Gemeindehaus Rüeggisberg): Riesen-Staudenmann Sandra, Grünig Philipp, Fricker Rahel.
Zusätzlich für Ausmittlungen (Gemeindehaus Rüeggisberg): Messerli Roland, Heusler Philipp, Kämpf-Rohr Jolanda.
Das Urnenlokal ist wie folgt geöffnet: Sonntag, 28. September 2014, von 11 bis 12 Uhr.
Vorherige briefliche Stimmabgabe von jedem beliebigen Ort im In- oder Ausland an die Gemeindeverwaltung 3088 Rüeggisberg.
Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder nicht erhalten haben, können bei der Gemeindeschreiberei Rüeggisberg bis Donnerstag, 25. September 2014, 18 Uhr, ein Duplikat der Stimmkarte verlangen.

Der Gemeinderat

Rümligen

Präsidentin (Stv.): Biedermann Monika.
Mitglieder: Augsburger Sarah, Bernet Michael, Ellwanger Martin.
Ersatzmitglied: Studer Martin (erhält bei Bedarf ein schriftliches Aufgebot).
Öffnungszeiten Urnen:
Schulhaus Rümligen:
Sonntag, 10 bis 11 Uhr.
Hasli: Sonntag, 10 bis 11 Uhr.
Die briefliche Abstimmung ist per Post möglich oder mittels Einwurf in den Briefkasten «Gemeindeverwaltung» bis am Abstimmungssonntag, 10 Uhr. Die briefliche Stimmabgabe ist nur gültig, wenn der Stimmrechtsausweis unterschrieben ist und die offiziellen Stimmkuverts verwendet werden.
Nicht erhaltene oder verlorengegangene Ausweiskarten können bis spätestens am Donnerstag, 25. September 2014, 17 Uhr, persönlich auf der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Gemeinderat Rümligen

Toffen

Präsident: Klinger Christian.
Mitglieder: Sonntag, 28. 9. 2014, 10 Uhr

(Urne + Auszählen): Eichmann Sandra, Scheurmeister Sacha.
Mitglieder: Sonntag, 28. 9. 2014, 10 Uhr (Auszählen): Fischer Barbara, Fischer Ruth, Friedli Katrin, Friedli Marianne, Pulfer Brand Christine, Scheidegger Pia, Schlup Max.
Ersatzmitglieder: Schädler Marc, Schär Alfred.
Urnenöffnungszeiten: Schulhaus Toffen, Sonntag, 28. 9. 2014, von 10 bis 12 Uhr.

GEMEINDEN**BELP****Öffentliche Planauflage – Geringfügige Änderung des Zonenplans Siedlung, Umzonung Parzellen Nr. 24/2924, Viehweid**

Der Gemeinderat Belp bringt, gestützt auf Art. 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985, die vorerwähnte Zonenplanänderung zur öffentlichen Auflage.
Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 19. September bis 20. Oktober 2014, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp, während den Büroöffnungszeiten öffentlich auf.
Der Gemeinderat beabsichtigt, die Zonenplanänderung im Verfahren für geringfügige Änderungen nach Art. 122 Bauverordnung vom 6. März 1985 zu beschliessen.
Innerhalb der Einsprachefrist kann gegen das geringfügige Verfahren und die geplante Zonenplanänderung bei der Gemeinde Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp, schriftlich und begründet Einsprache oder Rechtsverweigerung eingereicht werden.
3123 Belp, 11. September 2014

Der Gemeinderat

Verkehrssperrung

Kreuzung Stockmattweg/Eichholzweg
Die folgende Strasse wird, gestützt auf Art. 44 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008, wie folgt für jeglichen Verkehr gesperrt:
– Stockmattweg, Bereich Kreuzung Stockmattweg / Eichholzweg
– Dauer: Montag, 22. September 2014, bis Freitag, 26. September 2014.
– Grund: Bau der Erschliessungsstrasse
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis. Besten Dank.

Abteilung Bau Belp

**GERZENSEE****Aufhebung des Sonntagsfahrverbotes**

Am 27./28. September 2014 findet im Schlosshof/Studienzentrum Gerzensee der Kürbismarkt statt. Die Durchführung des Anlasses erfordert die Aufhebung des Sonntagsfahrverbotes auf der Seegasse. Während des ganzen Wochenendes wird auf der Seegasse ein Einbahnverkehr in Fahrtrichtung Kirchdorf eingerichtet. Wir bitten die Bevölkerung, von dieser temporären Änderung Kenntnis zu nehmen.
Gemeinderat Gerzensee
Gemeinderat Kirchdorf

Sperrung Trockenmaadweg

Anlässlich des Kürbismarktes am 27. und 28. September 2014 im Schlosshof/Studienzentrum Gerzensee, wird der Trockenmaadweg als Einbahnstrasse abgesperrt. Die Strecke wird an diesen beiden Tagen nur vom Studienzentrum Richtung Eimmündung Schützenfahrstrasse befahrbar sein.

Der Gemeinderat

Baupublikation

BG Nr.: bbew 388/2014
Bauherrschaft: **Kolumbus Generalbau GmbH, v.d. Adrian Uebersax**, Bahnhofstrasse 28, 6304 Zug
Projektverfasser: Filliger Architekten GmbH, Asylstrasse 18a, 3700 Spiez
Bauvorhaben: **Umnutzung und Umbau Gasthof Thalgut, Neubau Wohnhaus, neue Umgebungsgestaltung. Gesuch um Anpassung der gastgewerblichen Betriebsbewilligung A nach Art. 6 Abs. 2 Bst. a GGG (öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank).**
Standort: Gerzensee, Aarestrasse 7 und 7a, Parzelle-Nr. 285, Ueberbauungsordnung Nr. 7/1993 „Aarelauf“, Koordinaten: 609'303/187'000

Inserat-Annahme:
Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch
Region Gürbetal, Längenberg: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.
Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 031 384 15 27, Fax 031 384 12 13.
Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

Tarif: Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.67 schwarz/ weiss, Fr. 0.83 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.78 farbig ab 2151 mm, Fr. 1.34 Titelseite. Chiffre-Gebühr pro Inserat Fr. 40.-. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Trennsystem.
Gewässerschutzbereich B
Schutzobjekt: erhaltenswertes Objekt in der Baugruppe G gemäss Bauinventar der Gemeinde Gerzensee
Schutzzone: BLN-Gebiet Nr. 1314 „Aarelandschaft Thun-Bern“ und Naturschutzgebiet Nr. 48 „Aarelandschaft Thun-Bern“
Hinweis: Das Bauvorhaben erfordert eine Wasserbaupolizeibewilligung.
Beanspruchte Ausnahmen: Keine
Aufgestellte: Gemeinde-/Bauverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee
Einsprachefrist: bis und mit 24. Oktober 2014

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverweigerungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verfallen.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Verfügungen und Entscheide können in Amtsanzeigen oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Anzahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d Baugesetz).
Ostermündigen, 18. September 2014
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

**GUGGISBERG****Wahlausschuss für die Eidgenössische Volksabstimmung vom Sonntag, 28. September 2014**

Hauptbüro Guggisberg, Samstag, 27. September 2014 und Sonntag, 28. September 2014

Präsident: Burri Markus
Mitglieder: Lansdell Simon, Leuthold Nikolaus, Pfeuti Verena, Rupp Heinz
Hauptbüro Guggisberg, Sonntag, 28. September 2014

Kohli André, Mast Elsbeth, Mast Monika
Staudenmann Irene, Werren Ueli

Filialbüro Sangerboden

Präsidentin: Burri Magdalena
Mitglieder: Casini Sergio, Kilcher Michael

Neue Öffnungszeiten – Abstimmungslokal

Hauptbüro Guggisberg (Gemeindehaus)
Samstag, 19.30 Uhr – 21.00 Uhr im Sitzungszimmer
Sonntag, 09.30 Uhr – 12.00 Uhr im Sitzungszimmer
Filialbüro Riedstätt
Infolge Verkauf des Schulhauses geschlossen.
Filialbüro Sangerboden
Sonntag, 09.30 Uhr – 11.30 Uhr
Abstimmungen per Post
Neu gilt: Beim Postversand muss das Antwortkuvert spätestens am Samstag vor dem Wahl- und Abstimmungstag bei der Gemeinde eintreffen (Art. 16 Abs. 1 PRG).
Abgabe bei der Gemeindeschreiberei
Das Antwortkuvert kann wie bisher während den Öffnungszeiten bei der Gemeindeschreiberei abgegeben werden.

Aus dem Gemeinderat

Kauf Gemeindefahrzeug
Die Gemeindeversammlung hat am 08.06.12 das Geschäft zur Überprüfung an den Gemeinderat zurückgewiesen. Dieser hat das Anforderungsprofil überarbeitet und weitere Abklärungen haben zu einem kostengünstigen Angebot von Fr. 99'900.– für den Traktor John Deere 6105R geführt. Das Angebot stammt von der einheimischen Firma Mobirep GmbH, Hirschmatt. Im Rahmen seiner Kompetenz hat der Gemeinderat den Kauf des Fahrzeuges beschlossen.
Teilrevision der kantonalen Baugesetzgebung
Der Gemeinderat hat seine kritische Vernehmlassung zur geplanten Teilrevision abgegeben. Abgelehnt werden insbesondere die Verschiebung von Zuständigkeiten von der Gemeinde zur Region oder die Zuweisung von Mehrwertabschöpfungen an den Kanton.

Lehrstelle bei der Gemeindeverwaltung Guggisberg

Martina Dubach, Lehwil wird auf August 2015 als neue Lernende angestellt.

Schafscheid 2014

Die Reportage zum diesjährigen Schafscheid finden Sie unter guggi.tv.
Guggisberg, 12. September 2014
Der Gemeinderat

Plangenehmigungsverfahren für Starkstromanlagen**Öffentliche Planaufgabe für S-166110.1 Mast-Transformatorstation Aebischer**

L-222605.1 16 kV-Leitung zur Mast-Transformatorstation Aebischer ab Mast Nr. 304 der Leitung L-128868 der BKW Energie AG, 3072 Ostermündigen
Beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat sind die oben erwähnten Plangenehmigungsgesuche eingegangen. Die Gesuchunterlagen werden vom 18. bis zum 20. Oktober in der Gemeindeverwaltung Guggisberg, Dorf, 3158 Guggisberg, öffentlich aufgelegt.
Die öffentliche Auflage hat den Enteignungsbann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungsgesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.
Wer nach den Vorschriften des Verwaltungsverfahrensgesetzes (SR 172.021) oder des EntG Partei ist, kann während der Auflagefrist beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat, Planvorlagen, Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist vom weiteren Verfahren ausgeschlossen. Innerhalb der Auflagefrist sind auch sämtliche enteignungsrechtlichen Einwände sowie Begehren um Entschädigung oder Sachleistung geltend zu machen. Nachträgliche Einsprachen und Begehren nach den Artikeln 39-41 EntG sind ebenfalls beim Eidgenössischen Starkstrominspektorat einzureichen.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppmenstrasse 1, 8320 Fehraltorf

Baupublikation

BG Nr.: bbew 369/2014
Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Guggisberg v.d. den Gemeinderat**, Dorf 67, 3158 Guggisberg
Projektverfasser: Creabeton Matériaux AG, Oberes Kandergrien, 3646 Einigen
Bauvorhaben: **Ersatz der bestehenden Kleinkläranlage**
Standort: Guggisberg, Ottenleuen, Parzellen-Nr.2124, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 594'450 / 175'250
Gewässerschutzbereich B
Schutzzone: Moorlandschaft Nr. 163 Gurnigel/Gantrisch
Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 ff RFG
Aufgestellte: Gemeinde-/Bauverwaltung Guggisberg, Dorf 67, 3158 Guggisberg
Einsprachefrist: bis und mit 13. Oktober 2014

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverweigerungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verfallen.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
Ostermündigen, 11. September 2014
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

**JABERG****Baupublikation**

BG Nr.: bbew 377/2014
Bauherrschaft: **AG für Abfallverwertung AVAG, v.d. Markus Jenni**, Allmendstrasse 166, 3600 Thun
Projektverfasser: Bühler + Dällenbach Ingenieure AG, Höchhusweg 6, 3612 Steffisburg
Bauvorhaben: **Erweiterung der offenen Lagerhalle 1C gegen Westen. Einbau von zwei Brandschutzmauern in die best. Halle. Nutzung der abgetrennten Hallenkompimente und des Anbaus für die Zwischenlagerung von Gefahrengütern.**
Standort: Jaberg, Türlbacher 1C, Parz. Nr. 28 (199 BR), Überbauungsordnung (UeO) Kiesgrubenerweiterung Gestelenwald-Hinterjaberg, Fläche für Betriebseinrichtungen 1, Koordinaten: 609'490/185'360
Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Trennsystem
Gewässerschutzbereich B
Beanspruchte Ausnahmen: Keine
Aufgestellte: Gemeinde-/Bauverwaltung Jaberg, Dorfplatz 2, 3629 Jaberg
Einsprachefrist: bis und mit 20. Oktober 2014

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverweigerungen sind schriftlich

und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verfallen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermündigen, 18. September 2014
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

**KIRCHDORF****Gemeindeverwaltung – reduzierte Öffnungszeiten**

Aufgrund von Personalwechsel und Ferienabwesenheiten hat der Gemeinderat ausnahmsweise für die Herbstferien eine Anpassung der Schalter- und Telefonzeiten der Gemeindeverwaltung beschlossen. Vom 20. September bis 12. Oktober 2014 gelten folgende reduzierte Öffnungszeiten:
Montag, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Dienstag, geschlossen
Mittwoch, geschlossen
Donnerstag, 8 bis 12 Uhr und 16 bis 18.30 Uhr
Freitag, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Ab Montag, 13. Oktober 2014, gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten.
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Aufhebung des Sonntagsfahrverbotes

Am 27./28. September 2014 findet im Schlosshof/Studienzentrum Gerzensee der Kürbismarkt statt. Die Durchführung des Anlasses erfordert die Aufhebung des Sonntagsfahrverbotes auf der Seegasse. Während des ganzen Wochenendes wird auf der Seegasse ein Einbahnverkehr in Fahrtrichtung Kirchdorf eingerichtet. Wir bitten die Bevölkerung, von dieser temporären Änderung Kenntnis zu nehmen.
Gemeinderat Gerzensee
Gemeinderat Kirchdorf

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Stiftung Wohngemeinschaft Alpenblick, Noflenstrasse 19, 3116 Kirchdorf.

Projektverfasser: SEKA-Schriften GmbH, Zeligstrasse 14b, 3608 Thun.
Bauvorhaben: Aufstellen einer Reklame-tafel.

Standort: Noflenstrasse 19, Parzelle Nr. 817, Wohnzone W2.
Schutzzone: keine.
Beanspruchte Ausnahme: Unterschreiten des Strassenabstandes (Art. 80 SG).
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf.
Auflage- und Einsprachefrist: 13. Oktober 2014.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverweigerungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (Art. 30/31 BauG).
Kirchdorf, 11. September 2014
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeschreiberei

Baupublikation

BG Nr.: bbew 398/2014
Bauherrschaft und Projektverfasser: **Einwohnergemeinde Kirchdorf, v.d. den Gemeinderat**, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf
Bauvorhaben: **Aufstellen von drei Fahnenmasten bei der Schulanlage Zelig**
Standort: Kirchdorf, Zelig 1, Parzelle-Nr. 729, Zone für öffentliche Nutzungen ZöN A, „Schule“, Koordinaten 608'570/185'935
Gewässerschutzmassnahme: Anfallendes Meteorwasser versickert
Gewässerschutzbereich B
Beanspruchte Ausnahmen: Keine
Aufgestellte: Gemeinde-/Bauverwaltung Kirchdorf, Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf
Einsprachefrist: bis und mit 20. Oktober 2014

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverweigerungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
Ostermündigen, 18. September 2014
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

**KIRCHENTHURNEN****Geschlossene Amtsstelle**

Wegen Abwesenheit der Gemeindeschreiberin bleibt die Gemeindeverwaltung am **Freitag, 19. September 2014 ausnahmsweise den ganzen Tag geschlossen**. Besten Dank für das Verständnis.
Die Gemeindeschreiberin

Geschlossene Amtsstelle

Wegen Ferienabwesenheit der Gemeindeschreiberin bleibt die Gemeindeverwaltung in der Zeit **vom 25. September bis 10. Oktober 2014 geschlossen**.

IMPRESSUM

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang.
Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.
Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.
Druck und Verlag: Jordi AG, 3123 Belp und sohnverlag GmbH, 3150 Schwarzenburg. Auflage 18310 Exemplare, WEMF-beglaubigt 1. Oktober 2013
Abonnementspreis: 1 Jahr Fr. 99.–, 6 Monate Fr. 75.–, 3 Monate Fr. 64.–, 1 Monat Fr. 51.–.

EP-Balsiger

ElectronicsPartner
TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.

Bernstrasse 4 • 3125 Toffen
Tel. 031 819 32 03



- Technische Perfektion
 - Bedienfreundlich
 - Sicher in die Zukunft
- Metz- immer erstklassig**

PzZM

Psychiatriezentrum
Münsingen

Ratlos und mitbetroffen?

Beratungsstelle für Angehörige

Wir unterstützen und beraten Angehörige von psychisch kranken Menschen in Fragen rund um die Erkrankung und deren sozialen Auswirkungen.

Beratungstelefon 031 720 83 70
Montag – Donnerstag 10 – 12 Uhr
Dienstag 14 – 16 Uhr
E-Mail: angehoerige.pzm@gef.be.ch

Individuelle Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

Ruedi Jufle

Lassen Sie Ihr Guthaben stetig und sicher wachsen. Mit Kassenobligationen. Jetzt klug investieren:

www.ekr.ch

Die JAGD...

Wildfleisch ist ein kostbares Geschenk der Natur.

Ein gekonnt zusammengestelltes Wildgericht ist ein Gedicht, für Auge und Gaumen zugleich.

Alle die natürlichen Köstlichkeiten in ihrer Farbenpracht: Früchte, Pilze, Gemüse und Beeren umschwärmen förmlich die individuellen Wildspezialitäten und wetteifern in Aussehen und Duftnoten.



Übrigens.....

Bei uns sind fachmännische Beratung und gute Tip's im Preis inbegriffen!

Aktuell und solange Vorrat
Feines vom Simmentaler Hirschkalb

metzgerei schwander
QUALITÄT AUS DER REGION

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

Zahntechnisches Labor
Zahnprothesen-Reparatur
zuverlässig, beste Qualität, preiswert
Abend u. Wochenende nach Absprache
3114 Wichtrach Tel. 031 781 17 15

Perrot Haustechnik
Sanitär – Heizung
Neubauten – Umbauten – Sanierungen – Renovationen – Reparaturen in Küche, Bad, Heizung
Kehrsatz Telefon 031 961 30 61
Belp Telefon 031 819 60 80
www.perrot-haustechnik.ch
perrot.haus@bluewin.ch

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern. Für alle Jahrgangsstufen.
Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch

Radio-TV-Reparaturen
sämtlicher Marken
W. Schenk, 3665 Wattenwil
Tel. 033 356 22 56
wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56

Bärenhauswart
Hühnerhubelstr. 23, 3123 Belp
Telefon 031 812 70 08 / 078 783 00 80
baerenhauswart@hotmail.com
Hauswartungen, Malerarbeiten
Wohnungsräumungen
mit Abgabegarantie sowie Umzüge
Gartenarbeiten und Büroreinigungen
Frühlingsputz und vieles mehr

KÜNG METZG TOFFEN
Tel. 031 819 02 58
Betriebsferien
ab Freitag, 19. September 2014, 18.30 Uhr, bis Sonntag, 28. September 2014.
Am Montag 29. September sind wir wieder für Sie da.
Ihr Küng-Metzg-Team

«Wir sind Vaudoise.»

Markus Huber Willy Minnig Corinne Minnig Tobias Böhlen

Hauptagentur Belp
Rubigenstrasse 12, 3123 Belp
T 031 810 0110, F 031 810 0119
www.vaudoise.ch/belp

Da, wo Sie sind. vaudoise

Duo Welcome
Wir spielen Livemusik für Sie an
Hochzeiten, Geburtstagen, Vereinsanlässen, Firmenfeiern.
Sehr vielseitiges Repertoire!
Gratis: humoristische Darbietung «Ruedi dr Chnächt».
Telefon 031 819 24 54
Telefon 079 234 06 30, Rudolf Wyss
www.duo-welcome.ch

Englisch & Französisch für Erwachsene und Kinder
Gruppen- und Einzelstunden sowie Stützkurse
Anmeldung + Info:
Frau Rita Hesford, Sägetstr. 14, 3123 Belp, Tel 031 819 30 37

Zahn-Prothesen Reparaturen
preiswert • schnell • kompetent
Stephan Müller dipl. Zahntechniker
Notfalldienst
Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bärenstrasse 11 032 622 32 26

COIFFURE
für Damen und Herren
Beatrice Schürch
3088 Rüeggisberg
Telefon 031 809 06 47
Ferien vom
29. September bis 14. Oktober 2014

150 Jahre 1864 - 2014
Blatter
Der Tag der offenen Tür zum 150 Jahre Jubiläum der Schreinerei Blatter in Zimmerwald war ein ausserordentlich grosser Erfolg.
Das Interesse der vielen Besucher, Kunden und Lieferanten hat uns sehr gefreut. Wir danken Allen ganz herzlich für die vielen guten Wünsche und Geschenke. Die schönen Beiträge des 7'ner Chörl und das Show-Schnitzen von Toni Flückiger hat unseren Anlass sehr bereichert.
Ein «merci viu mau» geht an alle tüchtigen Hände, Köpfe und Herzen, die uns bei der Vorbereitung und der Durchführung unterstützt haben.
Herzlichen Dank.
Das Team der Schreinerei Blatter AG
Einen speziellen Dank geht an alle Mitarbeiter und Lehrlinge der Schreinerei Blatter und ihren Familien für ihr grosses Engagement.
Christine und Markus Blatter

Peter Guggisberg
BAU Belp
Tel. 031 819 15 48
Natel 079 218 45 66
Fax 031 819 82 15
Peter Guggisberg, Bau Schafmattstrasse 13 3123 Belp
Umbauten
Renovationen
Kernbohrungen

NISSAN
Innovation that excites

DER NEUE NISSAN JUKE.
NACHWEISLICH AUFREGEND.

AUCH ALS 4x4

NISSAN JUKE VISIA 1.6i, 94 PS (69 kW) • Noch sportlicheres Design
• LED-Tagfahrlicht
• 40% grösserer Kofferraum
• 1.2 DIG-T, 115 PS (85 kW)

AB FR. 159.-* mtl.

JETZT MIT 0% LEASING*

NISSAN JUKE, Gesamtverbrauch l/100 km: 4.0/6.5; CO₂-Emissionen: 104/153 g/km; Energieeffiz.-Kat.: A/E. Ø aller Neuwagen: 148 g/km. Abgebildetes Modell: NISSAN JUKE TEKNA, 1.6 DIG-T 190 PS (140 kW), Katalogpreis Fr. 29 290.-, *NISSAN JUKE VISIA, 1.6 I 94 PS (69 kW), Katalogpreis Fr. 19 800.-, abzgl. Kundenvorteil Fr. 1110.-, Nettopreis Fr. 18 690.-, Anzahlung Fr. 4558.-, 36 mtl. Leasingraten Fr. 159.-, 0.00% eff. Jahreszins. Leasingkonditionen der RCI Finance SA, 8902 Urdorf: Km-Leistung/Jahr: 10 000 km. Restschuldversicherung inklusive. Die obligat. Vollkaskoversicherung für einen Leasingvertrag ist nicht inbegriffen. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung der Kunden führt. Gültig nur für Privatkunden bis 30.09.2014 oder auf Widerruf.

MARAG Garagen AG Seftigenstrasse 198 3084 Wabern Tel.: 031 960 10 20
MARAG Garagen AG Belpbergstrasse 3 + 5 3125 Toffen Tel.: 031 819 25 33
wabern@marag-garagen.ch toffen@marag-garagen.ch

August-Aktion 40% Rabatt Bambus Palmen
Lorbeer – 4 m, Zypressen, Oleander, Oliven, über 500 Sträucher, Magnolien, Thujas, Eiben, Hibiskus, Obst. Grosse Bäume, 70% Rabatt. Alles für Dachgärten, Bodendecker ab Fr. 2.-.
Verkauf: Montag-Freitag, 9-17 Uhr
Samstag 8.30-13 Uhr
Baumschule Kummer, Münsingen Äusserer Giessenweg 34
www.pflanzenoase.ch
Natel 079 414 68 76
Gutschein Fr. 20.- ab Fr. 100.-

Kehrtrichter können bezogen werden bei:
– Blumen Tschäppeler, Hellgasse 2, 3128 Kirchenthurnen
– Gemeindeverwaltung, Schulhausstrasse 23, 3128 Rümli
– Chäsi Toffe, Bernstrasse 22, 3125 Toffen

Notfälle, Übriges
In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung Rümli, Schulhausstrasse 23 (Schulhaus), 3128 Rümli, Telefon 031 809 02 65.
Öffnungszeiten:
Montag: 8 bis 11.30 Uhr.
Dienstag und Donnerstag: 8 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr.
Mittwoch und Freitag, ganzer Tag geschlossen.
Besten Dank für das Verständnis.
Kirchenthurnen, 15. September 2014
Die Gemeindeverwaltung



LOHNSTORF

Schule Mühlethurnen-Lohnstorf
Altpapiersammlung
Mittwoch, 15. Oktober 2014, ab 8 Uhr
Wir bitten die Bevölkerung, bei den Häusern gut sichtbar und gebündelt zum Abholen bereitzustellen:
Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Telefonbücher.
Nicht angenommen werden Karton jeglicher Art und Papier in Kartonschächeln, Tragtaschen, Futtermittelsäcken.
Meldungen und allfällige Reklamationen sind am Samstags ab 13 Uhr unter Telefon 078 948 26 20 an die verantwortliche Klassenlehrperson M. Goepfert weiterzuleiten.
Die Schulleitung



MÜHLETHURNEN

Schule Mühlethurnen-Lohnstorf
Altpapiersammlung
Mittwoch, 15. Oktober 2014, ab 8 Uhr
Wir bitten die Bevölkerung, bei den Häusern gut sichtbar und gebündelt zum Abholen bereitzustellen:
Zeitungen, Illustrierte, Prospekte, Telefonbücher.
Nicht angenommen werden Karton jeglicher Art und Papier in Kartonschächeln, Tragtaschen, Futtermittelsäcken.
Meldungen und allfällige Reklamationen sind am Samstags ab 13 Uhr unter Telefon 078 948 26 20 an die verantwortliche Klassenlehrperson M. Goepfert weiterzuleiten.
Die Schulleitung

Baupublikation
BG Nr.: bbew 379/2014
Bauherrschaft und Projektverfasser: **Frauenverein Mühlethurnen-Lohnstorf v.d. Marianne Sahli**, Gantrischweg 27, 3127 Mühlethurnen
Bauvorhaben: **Umsetzung des bestehenden Ladenlokals im Parterre in ein Gastgewerbebetrieb ohne bauliche Veränderungen. Gesuch um Erteilung einer gastgewerblichen Betriebsbewilligung A nach Art. 6 Abs. 2 Bst. A GGG (öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank)**
Standort: Mühlethurnen, Bahnhofstrasse 27, Parzelle-Nr. 31, Wohn- und Arbeitszone WA
Gewässerschutzmassnahme: Bestehend, keine baulichen Massnahmen
Gewässerschutzbereich B
Schutzobjekt: erhaltenswertes Objekt gemäss Bauinventar der Gemeinde Mühlethurnen
Beanspruchte Ausnahmen: Keine
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Mühlethurnen, Bahnhofstrasse 50, 3127 Mühlethurnen
Einsprachefrist: bis und mit 13. Oktober 2014
Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
Ostermündigen, 11. September 2014
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland



NOFLEN

Gemeindeverwaltung – reduzierte Öffnungszeiten
Aufgrund von Personalwechsel und Ferienabwesenheiten hat der Gemeinderat ausnahmsweise für die Herbstferien eine Anpassung der Schalter- und Telefonzeiten der Gemeindeverwaltung beschlossen. Vom 20. September bis 12. Oktober 2014 gelten folgende reduzierte Öffnungszeiten:
Montag, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Dienstag, geschlossen
Mittwoch, geschlossen
Donnerstag, 8 bis 12 Uhr und 16 bis 18.30 Uhr
Freitag, 8 bis 12 Uhr und 14 bis 16 Uhr
Ab Montag, 13. Oktober 2014, gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten. Besten Dank für Ihr Verständnis.



RÜEGGISBERG

Höchstgewicht 5 t während Auftauphase
Der Gemeinderat Rüeggisberg verfügt gestützt auf Art. 44 Abs. 1 und 2 der Kant. Strassenverordnung vom 29. Oktober 2009 und mit Zustimmung des Tiefbauamtes des Kantons Bern vom 11. September 2014, die folgende **Verkehrsbeschränkung:**
Höchstgewicht 5 Tonnen (temporär) auf folgenden Gemeindegassen und Hofzufahrten:
– Gemeindegasse Steinhoger, Rüeggisberg
– Hofzufahrt Bärried, Rüeggisberg
– Hofzufahrt Rappenfluh, Rüeggisberg
– Gemeindegasse Zimmerachs – Gerstern, Vorderfütligen
– Hofzufahrt unterer Sandacher, Vorderfütligen
– Hofzufahrt Bühlschwendi, Hinterfütligen
– Gemeindegasse Waizacker – Dählen, Hinterfütligen
– Hofzufahrt Schwanden-Kühweid-Allmid, Helgisried
Gültigkeit: temporär jeweils während der Auftauperiode, jedoch längstens bis am 30. April des jeweiligen Jahres. Es gelten die aufgestellten Signale.
Diese Publikation ersetzt die Publikation vom 6. und 13. März 2014.
Rechtsmittel: Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 92 des Gemeindegesetzes sowie Art. 63 Abs. 1 lit. a und Art. 67 Abs. 1 des Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Verwaltungsbeschwerden beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen, erhoben werden. Die Verwaltungsbeschwerde ist in deutscher Sprache abzufassen und muss einen Antrag, eine Begründung, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln sowie die Unterschrift des Beschwerdeführenden enthalten.
Diese Verfügung tritt mit dem temporären Aufstellen der Signale in Kraft.
Rüeggisberg, 15. September 2014
Der Gemeinderat

Baupublikation
Gesuchsteller: Krebs-Aebi Fritz, Brügglenstrasse 5, 3088 Rüeggisberg.
Projektverfasser: Marti Bau AG, Feldweg 19, 3088 Rüeggisberg.
Bauvorhaben: Abbruch alter Pferdestall und Erstellen eines neuen Pferdestalles mit 8 Boxen.
Standort: Rüeggisberg Brügglenstrasse; Parzelle Nr. 401; Koordinaten 599 920/185 750; Zone LWZ.
Hauptmasse: gemäss Bauplänen.
Bauart und Baumaterialien: Betonbodenplatte, Holzkonstruktion, Pultdach Well-Eternit dunkelbraun.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Rüeggisberg.
Auflage- und Einsprachefrist: 13. Oktober 2014.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Rüeggisberg, 8. September 2014
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Rüeggisberg

Baupublikation
BG Nr.: bbew 274/2014
Bauherrschaft und Projektverfasser: **Maria Muhr-Leuenerberger**, Hangenbachweg 8, 3088 Rüeggisberg
Bauvorhaben: **Einrichten einer Kaffee-Ecke in bestehendes Lebensmittelgeschäft. Gesuch um Erteilung einer gastgewerblichen Betriebsbewilligung A nach Art. 6 Abs. 2 Bst. A GGG (öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank)**
Standort: Rüeggisberg, Bärenstutz 2, Parzelle-Nr. 878, Wohn- und Gewerbezone WG2a, Koordinaten 599'990/185'625
Gewässerschutzmassnahme: Bestehend, keine Änderungen
Gewässerschutzbereich B
Schutzzone: Ortsbildschutzperimeter
Beanspruchte Ausnahmen: Keine
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Rüeggisberg, Dorf, 3088 Rüeggisberg
Einsprachefrist: bis und mit 20. Oktober 2014
Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
Ostermündigen, 18. September 2014
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland



RÜMLIGEN

Gemeindeverwaltung
am Montag, 22. 9. 2014, geschlossen
Die Gemeindeverwaltung bleibt aufgrund verschiedener Abwesenheiten am Montag, 22. September 2014, geschlossen. Ansonsten gelten die gewohnten Öffnungszeiten.

Montag, 22. Sept. 2014: geschlossen
Dienstag, 23. Sept. 2014:
8 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Mittwoch, 24. Sept. 2014: geschlossen
Donnerstag, 25. Sept. 2014:
8 bis 11.30 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Freitag, 26. Sept. 2014: geschlossen.
Besten Dank für Ihr Verständnis.
Gemeinderat Rümli



RÜSCHEGG

EIDGENÖSSISCHE ABSTIMMUNG VOM 28. SEPTEMBER 2014
Wahllokale:
Bundsacker:
Samstag, 27. September 2014, 18.00 bis 19.30 Uhr
Sonntag, 28. September 2014, 10.00 bis 12.00 Uhr
Hirschhorn: Sonntag, 28. September 2014, 10.00 bis 12.00 Uhr
Abstimmungsausschuss: Aufgebote Personen
Präsident: Andreas Zimmermann, Sandgrüebli 284, Milken
Sekretär: Gemeindeverwaltung; Hans Ammann, Finanzverwalter
Bundsacker: Therese Herrmann, Kalchenboden 597, Heubach SA 18.00 - 19.30
Fritz Kohler, Dorf 470C, Heubach SA 18.00 - 19.30
Silvia Matthys, Eygrund 427, Heubach SO 10.00 - 12.00
Stephan Hostettler, Bundsacker 509, Heubach SO 10.00 - 12.00
Hirschhorn: Regula Lanz, Badhubel 155, Gambach SO 10.00 - 12.00
Stefan Imhof, Stössen 466C, Heubach SO 10.00 - 12.00
Ersatzperson: Fritz Mischler, Eywald 711, Heubach
Gemeindeverwaltung Rüscheegg

Spülarbeiten und Kanalfertigstellungen
Die Gemeinde Rüscheegg führt bei ihren Abwasserleitungen in den Gebieten Gustern, Eywald, Eygrund, Stahlenmoos, Stahlenhubel, Stössenried und Stössen während der Zeit vom 15. bis 26. September 2014 Spülarbeiten und Kanalfertigstellungen durch. Den Mitarbeitern der beauftragten Firmen Ernst von Niederhäusern und der Innoservice AG ist während dieser Zeit die Zufahrt auf die Grundstücke und zu den Abwasseranlagen zu gewähren.
Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.
Rüscheegg Gambach, 5. September 2014
Bauverwaltung Rüscheegg

Wasser- / Abwasserfakturierung 2014
Zur Erhebung der Daten für die Wasser- und Abwasserrechnungen 2014, werden vom 27. September bis 18. Oktober 2014 die Wasserzähler der betroffenen Gebäude abgelesen. Dem Wasserzählerableser ist während dieser Zeit der Zugang zu den Wasserzählern zu gewähren.
Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.
Rüscheegg, 5. September 2014
Wasserversorgung Rüscheegg

Baupublikation
BG Nr.: bbew 380/2014
Bauherrschaft: **Vilica AG**, Route de Fribourg 15, 1723 Marly
Projektverfasser: Berger Holzbau GmbH, Marchli 62, 3156 Riffenmatt
Bauvorhaben: **Neubau Schopf nach Brand im März 2014**
Standort: Rüscheegg, 3152 Mamishaus, Lindenbach 593a, Parzelle-Nr. 513, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 596'965 / 183'895
Gewässerschutzmassnahme: Anfallendes Meteorwasser versickert.
Gewässerschutzbereich A
Beanspruchte Ausnahmen:
– Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24ff RPG
– Bauen in Waldnähe, Art. 25, 26, 27 KWaG
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298, 3153 Rüscheegg-Gambach
Einsprachefrist: bis und mit 13. Oktober 2014
Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verfallen.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
Ostermündigen, 11. September 2014
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland



SCHWARZENBURG

Volksabstimmung vom 28. September 2014
Abstimmungsausschuss der Gemeinde Schwarzenburg
Abstimmungslöke - Öffnungszeiten
– Hauptbüro:
– Schwarzenburg

(Sekundarschulhaus Einschlag) Sonntag, **28. September 2014, 10.00 - 12.00 Uhr**
– Filialbüros
– Tännlenen (Tännlenenweg 24)
– Lanzenhäusern (Alte Bernstr. 32)-
– Albligen (Ueberstorferstr. 13)
Sonntag, 28. September 2014, 10.00 - 11.30 Uhr
Ausserdem ist die briefliche Stimmabgabe in der Gemeindeverwaltung ab Erhalt des Stimmmaterials bis am Samstag, 27. September 2014 möglich.
Abstimmungsausschuss
– Hauptbüro Schwarzenburg:
Präsident: Rebetez Daniel, Unteres Aebnit 9, Schwarzenburg zugleich Präsident des Gesamtausschusses
Vizepräs.: Kollbrunner-Hergert Elisabeth, Wengerliweg 8, Mamishaus
Mitglieder: Riesen-Haberthür Hannelore, Im Than 10, Schwarzenburg
Hübscher Christian, Altenherren 38, Schwarzenburg, Straub Rico, Flüehli 51, Schwarzenburg, Bütikofer Marius, Alpenweg 8, Schwarzenburg, Koller Nadja, Galgenzelg 11, Schwarzenburg, Köchli Claudia, Voreberg 51, Schwarzenburg, Rolli Manuela, Guggisbergstrasse 15, Schwarzenburg
– Filialbüro Tännlenen:
Präsidentin: Wyss Cindy, Fultigenstrasse 92, Mamishaus
Mitglied: Gartner Elisabeth, Thunstrasse 71, Mamishaus
– Filialbüro Lanzenhäusern:
Präsident: Stampfli Hans-Martin, Hangweg 11, Lanzenhäusern
Mitglied: Beyerle Raphael, Schleifern 34, Lanzenhäusern
– Filialbüro Albligen:
Präsidentin: Giger Bürgler Monika, Juraweg 4, Albligen
Mitglied: Brunner Franziska, Götschmannsriedstrasse 39, Albligen
Gemeindeverwaltung schwarzenburg

Bibliothek Schwarzenburg
Einschlag 7, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 48 63
E-mail: bibliothek@schwarzenburg.ch
www.bibliothekschwarzenburg.ch

Öffnungszeiten
Dienstag 14.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch–Freitag 14.00 bis 18.30 Uhr
Samstag 09.00 bis 14.00 Uhr

22.09.2014 bis 12.10.2014
während der **Herbstferien**
(07.07 bis 10.08.2014)
ist die Bibliothek wie folgt geöffnet:
Dienstag 14.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag 14.00 - 18.30 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr

KANALISATIONSARBEITEN
In den Kalenderwochen 40 bis 42 (29. – 17.10.2014) werden in der Gemeinde Schwarzenburg Kanalreinigungsarbeiten und TV-Aufnahmen im Abwassersystem durchgeführt.
Um die genauen Einleitungssituationen zu klären, werden teilweise auch private Anschlussleitungen aufgenommen.
Folgende Gebiete sind von diesen Gewässerschutzmassnahmen betroffen:
Feldmoos, Häusern, Steinhaus, Obereichi, Lanzenhäusern, Steinenbrünnen, Wageren, Trungli, Aekenmatt, Schwarzwasserbrücke, Götschmannsried, Zelig (Albligen), Brachgasse und Dorf Albligen.
Wir bitten Sie, der ausführenden Unternehmung InnoService AG, den Zugang zu den aussenliegenden Abwasserschächten zu gewähren.
Für Fragen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 031 734 00 57 gerne zur Verfügung.
Wir danken für Ihr Verständnis und die Unterstützung der Personen vor Ort.
Bauverwaltung Schwarzenburg
Tiefbau/Umwelt

VERUNREINIGUNG DER STRASSEN DURCH LANDWIRTSCHAFTLICHE ARBEITEN
Durch landwirtschaftliche Tätigkeiten werden immer wieder verschiedene Gemeindegassen stark verschmutzt und nach Abschluss der Arbeiten nicht mehr ordnungsgemäss gereinigt.
Die Verursacher werden gebeten, die Verunreinigungen gemäss Strassenbaugesetz immer umgehend zu beseitigen.
Art. 67 Strassengesetz
1 Wer eine Strasse übermässig verunreinigt und sie nicht sofort reinigt, trägt die Kosten der Reinigung.
2 Wer eine Strasse beschädigt oder übermässig abnutzt, trägt die Kosten für die Wiederherstellung.
Wir danken für die Sauberhaltung unserer Strassen und die Rücksichtnahme auf andere Verkehrsteilnehmer.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Aufforderung zum Zurückschneiden von Bäumen und Sträuchern!
Die Eigentümer und die Verantwortlichen für Liegenschaften bitten wir, folgende Bestimmungen zu beachten:
Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen, in den Strassen- und Trottoirraum hineinragen,
– Signalisationen und Strassenbeleuchtungen abdecken oder
– mangelnde Übersicht bei Strassenverzweigungen verursachen,

gefährden die Verkehrsteilnehmenden! Spezielle Gefahr besteht für Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten!
Zusätzlich werden die Strassenunterhalts- und Reinigungsarbeiten erschwert oder verunmöglicht.
Zur Verhinderung von Verkehrs- und sonstigen Gefährdungen schreiben das Strassengesetz vom 04. Juni 2008 und die Strassenverordnung vom 20. Oktober 2008 unter anderem vor:
a) Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4,50 m Höhe hineinragen; über Gehwegen und Radwegen muss eine Höhe von 2,50 m freigehalten werden.
b) Die Wirkung von Strassenbeleuchtungen darf nicht beeinträchtigt werden.
c) Signalisationen und Spiegel müssen von allen Strassenseiten gut sichtbar bleiben.
d) Bei unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen, Zäune und landwirtschaftliche Kulturen (Mais, Getreidearten) die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen.
e) Für gefährliche Einfriedungen und Zäune, wie nicht genügend geschützte Stacheldrahtzäune, gilt ein Strassenabstand von 2 Metern ab Fahrbahnrand bzw. 0,5 Meter ab Gehwegkante.
Übersichtliche Strassen und Gehwege bieten am Tag und besonders in der Nacht mehr Sicherheit für alle.
Wir danken Ihnen, für das zurückschneiden der Äste und Bepflanzungen gemäss oben stehendem Beschrieb. Im Verlaufe des Jahres müssen Rückschnearbeiten nötigenfalls erneut auf das vorgeschriebene Lichtprofil vorgenommen werden.
Die Gemeinde wird bei nicht zurückschnittenen Bepflanzungen, welche für Verkehrsteilnehmende eine Gefahr bilden, die Arbeiten auf Kosten der Grundeigentümer, ausführen lassen!
Haben Sie Fragen? Auf der Homepage der Gemeinde Schwarzenburg finden Sie eine Skizze des vorgeschriebenen Lichtraumprofils.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Sperrung Gemeindegasse Speichergasse
Wegen Belagsarbeiten muss die Gemeindegasse Speichergasse/Oberdorf für jeglichen Verkehr gesperrt werden. Die Sperrung erfolgt ab der Kreuzung Oberdorf-Speichergasse bis zur Kreuzung Wyssthanweg-Speichergasse. Die Sperrung erfolgt am **Montag 29. September 2014 und Dienstag 30. September 2014 von 07.00 Uhr bis 19.00 Uhr.** Wir bitten die Verkehrsteilnehmer die Baustelle über die Stiersackerstrasse zu umfahren.
Wir danken für ihr Verständnis.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Bau- + Gewässerschutzpublikation
Gesuchsteller: Jakob Mosimann, Schleifern 16, 3148 Lanzenhäusern
Projektverfasser: Schreiner Urs Baumgartner, Langnaustrasse 64, 3532 Zäziwil
Bauvorhaben: Anbau Autounterstand, Terrassenüberdachung
– Standort Parz.-Nr.5059; Schleifern 16; 3148 Lanzenhäusern Zone: ÜO Nr. 1 Ringenbode/Schliere
– Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Meteorwasser Autounterstand: Trennsystem Terrassenüberdachung: Versickerung
Beanspruchte Ausnahmen: Art. 12 ÜV – Bauen ausserhalb Baufeld (Autounterstand)
Auflageort und Einsprachestelle Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprachefrist bis 13. Oktober 2014
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:
Nützt ein Grundeigentümer einen Sonderverteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zu Lasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet worden sind, verfallen (Art. 31 Baugesetz).
Schwarzenburg, 04.09.2014
Die Bauverwaltung



TOFFEN

Schieberkontrolle
Absperrschieber werden hauptsächlich als Notfall-Armaturen ins Wassernetz eingebaut und müssen im Bedarfsfall einwandfrei funktionieren und rasch auffindbar sein. Dies bedingt, dass die Hauptleitungsschieber, Hausanschlusschieber und Absperrklappen regelmässig überprüft werden.

028000J



Jörg Wigger
 Rolladen
 Lamellenstoren
 Jalousien
 Sonnenstoren
**Neumontagen
 Reparaturen**
 Viehweidstrasse 73
 3123 Belp
 Telefon 031 819 32 85
 Natel 079 602 37 20

KÄRCHER



Kärcher Fachhandel
Peter Schindler Mobile 079 795 85 00
 Oberdorfweg 2 Tel./Fax 031 809 44 76
 3088 Oberbütschel ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass - Trockensauger
- Boden - Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion - Geräte mit Garantie

042029J

Keramik Elia AG
 Ceramics of Italy



ELIA
 PLÄTTLI

PLÄTTLIARBEITEN
 NEU - UMBAU - REPARATUREN
 BERATUNG
 INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH

SHOW ROOM
 FÜR NEUE INSPIRATIONEN

Zimmerwaldstrasse 15 | 3122 Kehrsatz | 031 961 36 00 | info@keramikelia.ch
 www.keramikelia.ch

der Coifför Hodel GmbH

Ihre Haare sind uns wichtig!

Damen & Herren

Alpenstrasse 18
 CH-3126 Kaufdorf

Tel. 031 809 08 06
 Fax. 031 809 09 47
 Email: der-coiffer@hodel-gmbh.ch

042710J

Metzgerei Kurt Reber 3123 Belp
 Tel: 031 819 01 89

Betriebsferien

Vom Montag, 22. Sept. bis
 Mittwoch, 8. Oktober 2014

Mit freundlichen Grüßen
S' Reber Team

Wir freuen uns, Sie am Donnerstag, den
 9. Okt., wieder begrüßen zu dürfen.

GRATIS-ENTSORGUNG + ABHOLUNG
 Rufen Sie uns an! Telefon 031 819 51 22

Autoverwertung + Ersatzteile
Balsiger GmbH
 3126 Gelterfingen
 www.autoverwertung-balsiger.ch

042682J

familycenter

NEUE ELTERN-KURSE!

- Teenager Mo 20. Okt. 2014
- Schulkinder Mi 22. Okt. 2014
- Kleinkinder Do 23. Okt. 2014

+ jeweils 4 weitere Termine

Annmeldeschluss ist Mittwoch, 15. 10. 2014

AMSTUTZBERATUNGEN
 Zentrum Rössli, Bernstrasse 70, Kehrsatz Nord
 Infos und Anmeldung Tel. 031 961 01 09 www.familycenter.ch

speditiv/sorgsam/preiswert

UMZÜGE
 Müller, Bern/Thun
 Möbellift / Gratis-Zügelboxen
 031 351 77 66 / 033 222 83 33
 AHV- und IV-Rabatt

www.profiumzuege.ch
 Möbelwagen Vermietung

042719J

Bäckerei
 Konditorei
 Tea Room

Steiner
 Riggisberg
 Tel. 031 809 01 96

BETRIEBSFERIEN
 von Montag, 22. September,
 bis Montag, 6. Oktober 2014

Wir freuen uns, Sie am Dienstag, 7. Oktober,
 mit frischem Elan wieder zu bedienen!
 Bäckerei Kurt Steiner und Mitarbeiter

**Kaufe Fahrzeuge
 aller Marken**
 ab Platz, Barzahlung.
 Telefon 079 680 04 05
 El-Haddad-Autohandel

WIR ZÜGELN SIE

- ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
- ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann
 031 951 05 27

Pokale Wanderpreise Geschenke
 Eisenfiguren Zinn
 Gravuren Holzartikel

Tel. 033 345 26 34 Fax 033 345 72 34

www.bartlome-pokale.ch
 Bartlome Sportpreise, 3662 Seftigen

schnell und einfach transportieren!

zu vermieten

- Anhänger
- Transporter
- Personenbusse

OESTER
 AUTOMOBILE Belp
 www.oab.ch | 031 819 61 75

012865J

**Digitaldruck
 Beschriftungen**

WERBETECHNIK CH
 SEIGNTHALER AG
 Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

Hauswein aus dem eigenen Garten

Läset-Sunntig bei Riem, Daepf & Co. AG erfährt bereits die elfte Auflage nach mehrjährigem Erfolg

Wohin mit den Weintrauben aus dem eigenen Garten oder der eigenen Pergola, wenn man genug davon gegessen hat und immer noch übrig sind? Am besten bringt man diese an den zum elften Mal stattfindenden «Läset-Sunntig». Am 4. und 5. Oktober 2014 nehmen Fachleute von Riem, Daepf & Co. AG in Kiesen Trauben entgegen, die sie wiederum zu eigenem Hauswein vinifizieren.

Zu Beginn isst man mit Freude die ersten Trauben. Doch schon bald weicht der Genuss der Sorge um die Verwertung seiner möglicherweise zu grossen Ernte. Wenn Sie um die schön

nen Trauben bangen, gibt es eine Lösung: Die reifen Trauben am Samstag, 4. Oktober, oder Sonntag, 5. Oktober 2014, erntefrisch zur Weinkellerei Riem, Daepf & Co. AG nach Kiesen

bringen. Dort kann jeder seinen eigenen Hauswein vinifizieren und in Flaschen abfüllen lassen.

Traditionsreiche Weinbauern

Weinanbau und Kelterung haben in diesem Unternehmen eine lange Tradition. Mit gut ausgebildetem Kellerpersonal und Einrichtungen, die dem neuesten Stand der Kellertechnik entsprechen, vinifiziert das Team qualitativ hochwertige Weine.

Ein wichtiger Pfeiler der Eigenständigkeit sind Reben in Taretgnin, Gilly, Féchy, Leytron und Chamoson. Indem die Verantwortung vom Rebberg bis zur abgefüllten Flasche selber übernommen wird, können ausgezeichnete Weine aus dem Waadtland und dem Wallis zu Produzentenpreisen angeboten werden.



Heute leiten die fünfte und sechste Generation der Familie Riem die Aktiengesellschaft Riem, Daepf & Co. AG; sie beschäftigt 20 Mitarbeitende.



Trauben ernten, anliefern...



... wägen und Oechslegrad messen

«Läset-Sunntig 4. und 5. Oktober 2014»

Was letztes Jahr 10-jähriges Jubiläum feierte, wird heuer dank des grossen Erfolgs erneut wiederholt. 700 Hobbywinzer brachten ihre Trauben vorbei. Die Menge schwankte zwischen zwei und fünfhundert Kilogramm pro Winzer. Daraus kelterten die Fachleute von Riem, Daepf & Co. AG besten Wein für insgesamt 25'000 Flaschen. Ende März holten die Rebenbesitzer ihre Tropfen ab. Am Samstag 4. Oktober 2014, von 10.00 bis 16.00 Uhr und am Sonntag, 5. Oktober 2014, von

10.00 bis 16.00 Uhr findet nun die Reprise statt, inklusive Kellerführung und Winzerfest. Erntefrische Trauben aus den Gärten der Hausbesitzer können abgegeben werden. Die Früchte werden von Herbert Riem gewogen und auf ihre Qualität überprüft. Jedes Kilo Trauben ergibt dem «Winzer» eine Flasche Wein, welche er im Frühjahr 2015 in Kiesen abholen kann. Dieser Service kostet 4 Franken pro abgefüllte Flasche. Der Läset ist Grund genug für ein zünftiges Fest mit einer fein grillierten Bratwurst vom hauseigenen Winzerschwein und dazu darf natür-

lich ein Glas Wein nicht fehlen. Der Winzer weiss seine Ernte zu schätzen und zu feiern. Es lohnt sich, süsse und gepflegte Trauben anzuliefern. Um den Bemühungen der unterschiedlichen «Winzer» gerecht zu werden, teilt der Kellermeister die angelieferten Trauben aufgrund der Oechslehalte und Sorten in vier verschiedene Qualitätskategorien ein: A: Weisswein; B: Rotwein «Cuvée Amateur» bis 73° Oechsle; C: Rotwein «Cuvée Professionnelle» 73 bis 85° Oechsle; D: «Cuvée Prestige» ab 85° Oechsle.

So finden Sie uns:

Professoreistrasse 8
 3629 Kiesen
Telefon 031 781 26 26
Telefax 031 781 29 24
 E-Mail: info@riemdaepf.ch
 www.riemdaepf.ch

Von Ende September bis Mitte November 2014 werden durch die Gemeindeangestellten die Schieber der Hydranten kontrolliert. Im Rahmen dieser Kontrollen müssen teilweise die privaten Grundstücke betreten werden. Bitte gewähren Sie den Gemeindeangestellten den uneingeschränkten Zutritt zu Ihrem Grundstück. Danke für Ihr Verständnis.
Die Bauverwaltung

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Seid fröhlich als Menschen der Hoffnung, bleibt standhaft in aller Bedrängnis, lasst nicht nach im Gebet.
Römer 12,12

Belp-Belpberg-Toffen

Gottesdienst am Bettag: Sonntag, 21. September, um 9.30 Uhr, ökumenischer Gottesdienst mit Abendmahl in der reformierten Kirche Belp. Leitung Pfarrer Heiner Voegeli und Regina Müller, Pfarreileiterin. Mitwirkung: Katholischer Kirchenchor. Anschliessend sind alle zum Predigtkafee in der Pfruenschür eingeladen.
Gottesdienst: Sonntag, 28. September, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Oliver Meyhöfer in der reformierten Kirche Belp. Anschliessend sind alle zum Predigtkafee in der Pfruenschür eingeladen.
Sekretariat: Prisca Bobrik-Christen, Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Tel. 031 819 43 31. www.refbelp.ch

Gerzensee

Gottesdienst: Sonntag, 21. September 2014, 9.30 Uhr, Installation Pfarrerin Maja Zimmermann-Güpfert. Predigt, Liturgie und Installation: Prof. em. Dr. Dr. Christoph Morgenthaler mit Kirchengemeinderat und Maja Zimmermann-Güpfert. Musikalische Gestaltung: Männerchor Gerzensee und Organistin Barbara Küenzi. Im Anschluss an die Feier: Apéro im Pfarrhaus.
Weitere Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung «reformiert.»

Guggisberg

Sonntag, 21. September / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / Gottesdienst mit Abendmahl / Pfarrerin Annemarie Hänni Leutwyler, Guggisberg / Mitwirkung: Jodlerklub „Guggershörnli“ und Frauenverein Guggisberg / anschliessend Apéro im Gemeindesaal.
Weitere Infos: Gemeindegseite «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Bettags-Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Kirchdorf: Sonntag, 21. September, 10 Uhr, mit Pfarrerin Véronique Ott.
Hinweis: Bitte wenden Sie sich in allen pfarramtlichen Angelegenheiten vom 21. September bis am 11. Oktober an Véronique Ott, Tel. 033 345 13 05 oder Natel 079 252 87 19.
Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Heute Donnerstag, 18. September, 10.15 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl im Wohnheim Riggisberg** (Saal Wohnheim) mit Pfarrerin Saara Folini.
14 bis 17 Uhr im Kirchengemeindehaus: **Offener Spielnachmittag.**
Freitag, 19. September, 15.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl im Altersheim Riggishof** mit Pfarrerin Saara Folini.
Sonntag, 21. September, 9.30 Uhr: **Bettagsgottesdienst mit Abendmahl** in der Kirche Riggisberg mit Pfarrerin Saara Folini. Musikalische Mitwirkung: Barbara Moser (Querflöte) und Pia Messerli (Orgel). Wer einen **Autofahrdienst** wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Doris Reichenbach, Tel. 031 809 32 39.
Dienstag, 23. September, 10.30 Uhr Abfahrt Postplatz Riggisberg: **Herbstreise der verwitweten und alleinstehenden Frauen an den Blausee.** Auskunft erteilt: Lydia Herren, Telefon 031 809 02 17.
Donnerstag, 25. September, 13.30 Uhr bei Klara Häuselmann: **Spielnachmittag für Witwen und alleinstehende Frauen.**
Lager- und Ferienabwesenheit: Pfarrer Daniel Winkler ist vom 22. September bis 26. September im Konf.-Lager und vom 27. September bis 12. Oktober in den Ferien.
Homepage Kirchengemeinde: www.kirche-riggisberg-rueti.ch

Rüeggisberg

Freitag, 19. September, 20 Uhr: «Die Amischen und ihre Wurzeln in der Schweiz», Bildvortrag von Erwin Munter. Im Gemeindehaus Rüeggisberg. Die Amischen in den USA verzichten aus ethischen Gründen prinzipiell auf Auto, Elektrizität und vieles mehr. Während der Täuferverfolgungen gelang es vielen, aus der Schweiz nach Amerika zu fliehen. Erwin Munter aus Lohnstorf wird in die Welt der strenggläubigen Glaubensgenossen mit Schweizer Wurzeln einführen. Eintritt frei.

Sonntag, 21. September, 9.30 Uhr: **Bettagsgottesdienst mit Abendmahl.** Mit dem Posaunenchor Rohrbach und Organist Dominik Röglin. Mit Pfarrer Hajes Wagner.
Montag, 22. September, 20 Uhr: **Dorfgebet in der Kirche.**
Dienstag, 23. September, 20 Uhr: **Bibeltreff im Pfarrhaus.**

Rüschegg

Sonntag, 21.09.: 9.30 Uhr **Bettagsgottesdienst mit Abendmahl**, mit Pfr. Roger Juillerat. Musikalische Mitwirkung vom Jodlerclub Rüschegg. Anschliessend an den Gottesdienst Apéro bei der Kirche. Predigtauto: H. Schumacher, Tel. 079 813 57 31. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.
Weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19:00 Uhr, Chäppeli: **Id Mitti cho.** Eine besinnliche halbe Stunde für alle.
Sonntag, 21. September, 10:00 Uhr, Kirche Wahlern: Bettagsgottesdienst mit Abendmahl. Leitung: Pfrn. Verena Hegg Roth. Mitwirkung: Musikgesellschaft Albligen. Predigtauto: Anmeldung am Sonntag 08:00 - 09:00 Uhr, bei Madeleine Löffler, Tel. 031 731 06 73.
Weitere Informationen unter: www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgstein

Unter **031 809 01 44** erreichen Sie die diensthabende Pfarrperson für Bestattungen.
Jugendtreff Bingo: Freitag, 19. September, ab 19.30 Uhr, im Jugendraum des Kirchengemeindehauses in Kirchenthurnen, ab 11 Jahren.
Bettags-Gottesdienst mit Abendmahl: Sonntag, 21. September, 10 Uhr, in der Kirche Kirchenthurnen mit Pfarrerin Carolin Weimer. Musikalische Gestaltung: Männerchor Mühlethurnen und Organist und Kantor Hans Martin Stähli. Nach dem Gottesdienst sind alle herzlich zum Kirchenkafee eingeladen.
Basar-Gruppe: Jeden Montag um 20 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen (Bahnhofstrasse 24).
Meditatives Tanzen: Mittwoch, 24. September, 9 bis 10.30 Uhr, im Kirchengemeindehaus Kirchenthurnen. Kontakt: Dorothea Rieben, Telefon 031 809 00 31. www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Sonntag, 21. September, 10 Uhr: Gemeinsamer **Bettagsgottesdienst mit Abendmahl Zimmerwald/Kühlewil**, im Heim Kühlewil (kein Gottesdienst in der Kirche Zimmerwald). Mit Pfarrerin Susann Müller. Zur Reihe «Alles hat seine Zeit – Mitten im Leben» das Thema «Gott wartet auf unsere Gebete...!» (D. Bonhoeffer). Musik: Arshavir Musaalyan.
Anschliessend an den Gottesdienst sind alle herzlich eingeladen, Züpfle und Most im Beizli vom Heim zu geniessen!
Fahrdienst: Bitte am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Ueli Joder, Telefon 031 819 82 26.
www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Rosenkranzgebet: Freitag, 19. September, 9.15 Uhr.
Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag: ökumenischer Gottesdienst mit Pfarrer Heiner Voegeli und Pfarreileiterin, Regina Müller unter Mitwirkung unseres Kirchenchores: Sonntag, 21. September, 9.30 Uhr, in der reformierten Kirche.
Kommunionfeier: Donnerstag, 25. September, 9.15 Uhr.

Schwarzenburg
Samstag, 20. September
Kein Gottesdienst
Donnerstag, 25. September
19.00 Uhr «Id Mitti cho» im Käppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch
Thun St. Martin, Martinstrasse 7, Telefon 033 225 03 33, st.martin@kath-thun.ch.
Eidg. Dank-, Buss- und Bettag: **Samstag, 20. September, 18 Uhr:** Gottesdienst portugiesisch; 18.15 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
Sonntag, 21. September, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier; 9.30 Uhr: Gottesdienst italienisch; 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.
An Wochentagen: Dienstag, 23. September, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier; Donnerstag, 25. September, 8.30 Uhr: Gottesdienst mit Kommunionfeier.

Christliches Zentrum Thalgut

Freitag, 19. September, ab 9 Uhr: Gebets-tag bis zirka 21 Uhr.
Sonntag, 21. September, 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl, Kinderlobpreis, Sonntagsschule, Hort.
19 Uhr: Bless2n in der Tennishalle Thun.
Montag, 22. September, 19.30 Uhr: Lehrabend.

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Heute Donnerstag, 19.45 Uhr: Bezirksrat. Sonntag, 21. September, 9.30 Uhr: Bettagsgottesdienst in Belp.
Dienstag, 23. September, 14 Uhr: Seniorenachmittag.
Weitere Infos auf: www.egw-belp.ch

Schwarzenburg, Wartgässli 6
Mittwoch, 24. September 14
20:00: Gebetsabend
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf:
Infos auf www.egw-uetendorf.ch
Samstag, 19 Uhr: 8vor8.
Dienstag, 20 Uhr: Gebet.

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 21. September, 10 Uhr: Gottesdienst.

Kirche Schlatt
Sonntag, 21. September, 9.30 Uhr: Bettagsgottesdienst, Werner Eschler, Sonntagsschule, Kinderhort.

Schwarzenburg, Flühli 10
Sonntag, 21. September
10:00 Gottesdienst zum Eidg. Buss-, Dank- und Bettag. Predigt: Markus Kleiner. Mit Abendmahl. Kollekte zugunsten Gehälterkasse EMK Schweiz-Frankreich. Altersspez. Angebot für Kinder, Gebetsangebot. Anschl. Kirchencafé.
Pfr. M. Kleiner ist vom 23. Sept. – 12. Okt. abwesend (Trauung im Ausland & Ferien). Wegen Stellvertretung bitte Ansage auf Telefonbeantworter beachten.
Weitere Infos:
Pfr. Markus Kleiner unter Tel: 031 – 731 03 49 oder markus.kleiner@livenet.ch
Vorsitzender Gemeindeleitung Peter Werren unter Tel. 031 731 30 74
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstr. 25, www.feg-belp.ch
Sonntag, 21. September, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Reto Gloor.

Freie Missionsgemeinde

FMG Münsingen, Sägegasse 11
www.fmg-muensingen.ch
Sonntag, 21. September: kein Gottesdienst.
Donnerstag, 25. September, 14 Uhr: Treffen 50Plus.

Gemeinde für Christus

Münsingen
Sonntag, 21. September, 19.30 Uhr: Gottesdienst.

Belp, Viehweide
Mittwoch, 24. September, 20 Uhr: Bibelbetrachtung.
Auskunft: Telefon 031 819 06 64

Niedermühlern, Mühlerain 152
Sonntag, 21. September, 14 Uhr: Gottesdienst.
25. September, 20 Uhr: Frauentreff bei Ruth Sprunger.
Voranzeige: Erntedankfest, 12. Oktober, 10 Uhr: Turnhalle Niedermühlern mit Musikgesellschaft Riggisberg.
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Gürbe-Träff

Kehrsatz, Gemeinschaftszentrum, Bernstr. 99 (1. OG), www.guerbetraeff.ch
Andacht am Samstag, 20. September, 18 Uhr, Kinderhüte nach Bedarf.

Heilsarmee

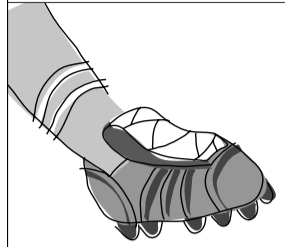
Schwarzenburg
Sonntag, 21. September 10.00 Uhr Familien - Gottesdienst / Korpsgemeinschafts - Sonntag mit Bräteln bei W.+ M. Lanz, Badhubel
Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79
078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg, Wellenried 8
Sonntag, 21. September
10.00 Uhr: **Bettagsgottesdienst mit Fahnenrägern** (Predigt: Pfr Martin Kaltentrieder), MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6-Jährige) und Abetüurland (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst. Lebensmittelsammlung für Sozialhilfzweig „Fürenand“.
Büro NLS 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

Wir helfen Siegern und Verlierern!



Tipps dazu im Ratgeber «Erste Hilfe im Sport» des Schweizerischen Samariterbundes. Telefon 062 286 02 00

samariter

Die Praxis

Dr. med. Hans Jakob Zehnder

Riggisberg

ist vom 27.9. – 12.10.14 geschlossen
7257S

Dr. med.

R. Neuenschwander Allg. Medizin FMH

Sägetstrasse 5a, 3123 Belp

Die Praxis bleibt wegen Ferien vom 29. September bis 12. Oktober 2014 geschlossen.

Vom **Samstag, 20. 9. bis Sonntag, 5. 10. 2014**, ist meine Arztpraxis wegen Ferien **geschlossen**.

Dr. med. Stefan Kohler Innere Medizin FMH Zentrum Rössli, Bernstr. 70 3122 Kehrsatz

Weiterbildungstitel für psychosomatische und psychosoziale Medizin SAPP
042660J

Johannes B. Geymayer

Facharzt für Allgemeinmedizin FMH Akupunktur und Schmerztherapie Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald

Wegen Ferien bleibt die Praxis vom 20.9. bis 6.10.2014 geschlossen.

In dringenden Fällen wenden Sie sich an die Notfallnummer 0900 819 900 (Notfallnummer Region Belp)
042646J

Praxisübergabe

Die Arztpraxis am Mühlebach in Mühlethurnen

wird ab **1. Oktober 2014** neu geführt von:

Dr. med. Eberhard Menne

Ich bin dankbar, dass ich meine Praxis in Zeiten des zunehmenden Hausärztemangels einem erfahrenen und fachlich bestens ausgewiesenen Kollegen übergeben kann. Neben seiner Ausbildung zum Facharzt Allgemeinmedizin verfügt er über langjährige Erfahrung in Familienmedizin, Pädiatrie, Geriatrie, Psychosomatik sowie in Reise- und Tropenmedizin.

Medikamente können wie gewohnt in der Praxis bezogen werden. Sprechstundentermine und Hausbesuche können über die bisherige Telefonnummer **031 809 04 88** vereinbart werden.

Unserem bewährten Praxisteam wünsche ich einen erfolgreichen Start und bedanke mich bei den Patientinnen und Patienten für das Vertrauen.

Dr. med. Daniel Beutler-Hohenberger

Bestattungsdienst Zbinden lädt Sie zum Tag der offenen Tür am 20. September 2014 ein.

Im vergangenen Jahr durften wir sehr viele interessierte Gäste an unserem Tag der offenen Tür begrüssen. Die vielen positiven Reaktionen und dieser Tag in ungezwungener Atmosphäre hat uns gezeigt, dass sich Berührungspunkte minimieren lassen, wenn Menschen die Möglichkeit bekommen, sich mit vorsorglicher Gelassenheit über die Themen Sterben und Tod zu informieren.

Als Gast begrüssen wir Herr Kislig Franz vom Grabmal Atelier aus Seftigen und wir dürfen eine Auswahl an Trauerfloristik der Gärtnerei Zwahlen aus Guggisberg präsentieren.

Herr Kislig Franz vom Grabmal Atelier in Seftigen stellt Ihnen eine Auswahl an Grabsteinen und Materialien vor. In seiner Bildhauer Werkstatt wird nach Ihren Wünschen und Ideen ein Grabmal entworfen. Nur durch einen erfahrenen Bildhauer wird dies ein fachmännisches Denkmal für Ihre lieben Verstorbenen.

Die Gärtnerei Zwahlen aus Guggisberg zeigt Ihnen wie vielfältig und speziell Grabschmuck für Ihre Liebsten sein kann und gestaltet nach Ihren Wünschen Kränze, Urnengestecke, Sargbukett usw.

Wir würden uns freuen Sie an diesem Tag von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr in unseren Räumen begrüssen zu dürfen.

Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man durch den Tod nicht verlieren.

Bestattungsdienst Zbinden Schwarzenburgerland und Gürbetal

Als Familienunternehmen mit über 80jähriger Geschichte sind wir der Tradition verpflichtet. Gleichzeitig steht der Name Zbinden für ein modernes Unternehmen, das für die Herausforderungen der Zukunft gerüstet ist.
031 738 01 08 / 078 847 69 88, www.bestattungsdienst-zbinden.ch



Daniela Zurbriggen



Jürg Zbinden

*Auf einmal bist du nicht mehr da,
und keiner kann's verstehn.
Im Herzen bleibst du uns ganz nah,
bei jedem Schritt, den wir nun gehen.*

Mein lieber Bernhard, unser lieber Pap, Bruder, Onkel, Cousin, Schwager,
Götti und Freund

Bernhard Nikolaus Grünenfelder

23. Mai 1947 – 10. September 2014

ist von einer seiner geliebten Bergtouren nicht mehr nach Hause gekommen.
Uns bleiben Erinnerungen an seine Liebe, seine Lebensfreude, seinen Humor,
seine Geschichten, seine Weltoffenheit, seine Grosszügigkeit und
sein Savoire-vivre.

Wir vermissen ihn so sehr.

Anna Schneider Grünenfelder
mit Julia, Adrian und Valentin
Anton und Trini Grünenfelder-Zimmermann
Thomas und Maria Grünenfelder-Kühne
Pius und Judith Grünenfelder-Tantanini
Markus und Luzia Grünenfelder-Bärtsch
Christine und André Scherler-Schneider
Fritz und Marianne Schneider-Lüdi
Daniel und Manuela Schneider
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Anna Schneider Grünenfelder, Giessmatt im Stöckli, 3123 Belp

Die Abschiedsfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, ist am Freitag,
19. September 2014, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Belp.
Anschliessend Trauergottesdienst in der reformierten Kirche Belp.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man der Krebsforschung Schweiz,
PC 30-3090-1 oder dem Internationalen Komitee vom Roten Kreuz, Genf,
PC 12-5527-6 (Vermerk: Bernhard Grünenfelder).

111427M

039395J

031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal
Grubenstrasse 3
3123 Belp
www.arche-bestattungen.ch

ARCHE
BESTATTUNGEN

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

Gaby Homberger

Du bist nicht mehr dort, wo du warst.
Aber du bist überall, wo wir sind.



In tiefer Trauer teile ich Ihnen mit, dass mein lieber Bruder,
unser Onkel, Cousin und Götti

René Bürgi

8. November 1947 bis 11. September 2014

nach kurzer, schwerer Krankheit friedlich eingeschlafen ist.

Die Trauernden:
Fritz Bürgi mit Familie
Verwandte, Freunde und Bekannte

Mühledorf
Unteres Längmoos 5c

Traueradresse: Fritz Bürgi, Schützenfahrstrasse 17, 3115 Gerzensee

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Gilt als Leidzirkular

042741J

Wir danken herzlich

für die vielen Zeichen aufrichtiger Anteilnahme die wir beim Abschied unseres
unvergesslichen

Alfred Gasser-Herzig

erfahren durften. Speziell danken wir den Pflegerinnen der Spitex Delta, welche uns in den letzten Tagen und Wochen begleiteten und den Verstorbenen liebevoll pflegten. Danken möchten wir auch Herrn Pfarrer Meyhöfer für die Würdigung des lieben Verstorbenen und die tröstenden Worte. Herzlichen Dank auch Herrn Dr. Neuenschwander sowie der Organistin Dora Wiedmer. Vielen Dank für die Blumen, Karten, Briefe und die anderen Bezeugungen der Anteilnahme. Sie haben uns sehr bewegt. Allen, die Alfred die letzte Ehre erwiesen haben, sind wir ebenfalls sehr verbunden.

Belp, im September 2014

Die Trauerfamilien

042690J

Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler
freundlich, familiär und kompetent
031 819 88 20 www.beutlerbestattungen.ch
Gürbetal und Schwarzenburgerland
Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

ARCHE
BESTATTUNGEN

Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**
Telefon 031 819 04 09
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

000183J

*Wenn wir dir auch Ruhe gönnen,
ist doch voll Trauer unser Herz.
Dich leiden seh'n und nicht helfen können
war unser allergrösster Schmerz.*

Mit schwerem Herzen haben wir Abschied genommen von meinem lieben Ehemann,
unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater, Urgrossvater, Bruder und Schwager

Kurt Michel-Hänni

"Grösu"

17. September 1933 – 6. September 2014

Nach einem arbeitsreichen und erfüllten Leben, ist er kurz vor seinem
81. Geburtstag, in seinem geliebten Zuhause friedlich eingeschlafen.

3705 Faulensee
Kirschgartenstrasse 7

Die Trauerfamilien:
Margrith Michel-Hänni
Markus Michel und Gabriela Schweizer
mit Kerstin und Michaela
Therese und Hans Hänni-Michel
mit Karin und Fabienne
Walter und Ursula Michel-Hänni
mit Yanick
Katharina Zehnder und Hans Sieber
mit Michael, Stefan und Dominik
Geschwister und Urgrosskinder

Die Urnenbeisetzung, hat im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Wer Kurt anders als mit Blumen ehren möchte, unterstütze bitte die von den
Unwetter betroffene Familie Alfred Graf, 6197 Schangnau, Raiffeisenbank
Oberemmental, Postkonto 34-3343-7, IBAN CH49 8087 3000 0018 6681 1,
mit dem Vermerk: Kurt Michel-Hänni.

042707J

Nachruf

Wir haben Abschied genommen von

Rudolf Käser

20. April 1941 bis 9. September 2014

Nach langer, tapfer ertragener Krankheit durfte Ruedi friedlich einschlafen.
Seine humorvolle und lebensfreudige Art werden wir nie vergessen.

Die Trauerfamilie: Ursula Krebs-Käser
Andreas Käser

Traueradresse: Ursula Krebs-Käser, Dorfstrasse 44, 3713 Reichenbach

042721J

*Wie schmerzlich war's, vor dir zu stehen,
dem Leiden hilflos zuzusehen.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft,
und hab für alles vielen Dank.*

Traurig nehmen wir Abschied von meinem Ehemann, unserem Vater, Schwiegervater, Grossvater und Bruder

Hans Stöckli

alt Kaminfegermeister

15. April 1942 bis 3. September 2014

Er durfte heute friedlich einschlafen.

Riggisberg, Kirchmattstrasse 68

In lieber Erinnerung:
Ruth Stöckli
Evelyn Stöckli
Markus und Ksenia Stöckli
mit Valeria und Jessica
Geschwister und Verwandte

Die Urnenbeisetzung hat im engsten Familienkreis stattgefunden.

111207M

STELLENMARKT

IRISH PUB SCHWARZENBURG
 Freiburgstrasse 18, 3150 Schwarzenburg
www.irishpub-billard.ch

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für unseren Pub- und Billardbetrieb

Barmaid/man
 für zwei Abende pro Woche. Weitere Auskünfte unter **Tel. 079 202 54 82** (Rolf Müller)

Koch-Wirt
 sucht neue Herausforderung im Gürbetal und Region. Bin flexibel und belastbar und spezialisiert in der Gutbürgerlichen und Französischen Küche. Bin im Besitze des Wirtepatentes und wäre auch interessiert an einem kleinen Restaurant mit Ambiente.

Intressenten melden sich bitte unter Chiffre 2128 an die Expedition des Anzeigers, 3123 Belp.

Nebenverdienst
 Sind Sie kreativ, mobil und arbeiten gerne mit Menschen?
 Im Bereich Deko-, Geschenk- und Homeberatung suche ich Unterstützung.

Interessiert? **Info: Tel. 079 697 51 09**

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung

Serviceangestellte/r
100% (auch Teilzeit möglich)

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich bei:

Pizzeria Bahnhof Zäziwil
Café Restaurant 3532 Zäziwil
 Thunstrasse 17
 Tel. 031 711 12 42

GEMEINDE RIGGISBERG

Der regionale Sozialdienst in Riggisberg ist zuständig für die Sozialhilfe in der Gemeinde Riggisberg und in acht weiteren Gemeinden der Region Gantrisch sowie für Aufgaben im Bereich Kindes- und Erwachsenenschutz. Die Sozialarbeit in diesem grossen ländlichen Einzugsgebiet ist spannend und sehr abwechslungsreich.

Wir suchen ab 1. Januar 2015 oder nach Vereinbarung

eine Sozialarbeiterin/einen Sozialarbeiter
80 % bis 100 %

Ihre Aufgaben:

- Abklärung von Neuanmeldungen im Bereich individueller Sozialhilfe
- Beratung und Betreuung von Klienten/Klientinnen mit und ohne wirtschaftliche Hilfe
- Kindes- und erwachsenenschutzrechtliche Abklärungen und Betreuungen
- Mitarbeit bei organisations- und fachbezogenen Projekten

Ihr Profil:

- Sie haben einen Abschluss in Sozialarbeit und idealerweise Praxiserfahrung in gesetzlicher Sozialarbeit (Sozialhilfe, Kindes- und Erwachsenenschutz).
- Sie sind engagiert und flexibel, belastbar und ausdauernd.
- Sie können sich einfühlen und durchsetzen.
- Ihre Arbeitsweise orientiert sich an Lösungen und Ressourcen.

Leistungen:

- polyvalentes Arbeitsfeld
- verantwortungsvolle, abwechslungsreiche, herausfordernde und weitgehend selbstständige Tätigkeit in einem kleinen Team
- interne Fallbesprechungen, kollegiale Unterstützung
- Weiterbildungs- und Supervisionsmöglichkeiten
- zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach dem Personalreglement der Gemeinde

Allgemeines:
 Die Gemeindeverwaltung Riggisberg ist vom Bahnhof Bern und/oder Thun in 35 Minuten erreichbar.

Sind Sie Interessiert? Dann erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **9. Oktober 2014**.

Die Bewerbung ist an die Gemeindeverwaltung Riggisberg, Vermerk «Stellenbewerbung», Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg, zu adressieren.

Elisabeth Gfeller Pfister, Leiterin Regionaler Sozialdienst, Telefon 031 808 01 55, erteilt gerne weitere Auskünfte.

Ihr Weg zu einer neuen, beruflichen Herausforderung?

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen interessierten und selbständigen

Gärtner (m/w) Fachrichtung GALABAU
 mit EFZ und Führerausweis Kat. B.

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- selbständiges Ausführen von Pflegeaufträgen
- Mithilfe bei anspruchsvollen Gartenumänderungen
- Mithilfe bei der Lehrlingsausbildung

Wir sind ein gut eingerichteter, fortschrittlicher und innovativer Kleinbetrieb. Leistungsgerechte Entlohnung sind selbstverst.

Ein motiviertes, aufgestelltes und kollegiales Team erwartet Sie!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre schriftliche Bewerbung.

GROGG-GARTENBAU

3125 Toffen (5 km südlich Belp)
 Telefon 031 819 12 35
 Fax 031 819 65 10
 E-Mail info@grogg-gartenbau.ch

Kreditberater (w/m)
100%

Wir machen den Weg frei

Für die Raiffeisenbank Schwarzwasser, eine erfolgreiche und lokal ausgerichtete Bank mit Geschäftsstelle Köniz, suchen wir eine selbstständige, engagierte und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit als Kreditberater (w/m).

Ihre Hauptaufgaben:

- Umfassende, bedürfnisgerechte Beratung der Kunden in sämtlichen Kreditfragen
- Beratung der Kunden in Fragen der Vorsorge, Absicherung, Pensionierung und Steuern
- Erkennen und Ausschöpfen des Kundenpotenzials durch aktive und kontinuierliche Betreuung des Kundenportefeuilles
- Ausbau des bestehenden Kundenstamms durch gezielte Akquisition von Neukunden
- Mitarbeit bei Marktbearbeitungsmassnahmen und Wahrnehmung repräsentativer Aufgaben

Unsere Anforderungen:

- Abgeschlossene Bankausbildung (evtl. Weiterbildung im Bank- oder Finanzwesen)
- Erfahrung im Bereich Kreditberatung (Hypothekbereich)
- Kunden- und verkaufsorientiertes Denken

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (E-Mail oder Post). Für weitere Auskünfte steht Ihnen Roger Roos, Vorsitzender der Bankleitung, unter der Tel. 031 734 55 55, gerne zur Verfügung.

Raiffeisenbank Schwarzwasser
 Herr Roger Roos, Vorsitzender der Bankleitung
 Bahnhofstrasse 10, 3150 Schwarzenburg
roger.roos@raiffeisen.ch

Weitere Stellen unter: www.raiffeisen.ch/stellen

RAIFFEISEN

Augsburger & Partner
Notariat und Advokatur

Wir bieten Ihnen auf Sommer 2015 eine

Lehrstelle als Kauffrau bzw. Kaufmann E-Profil

Sie haben einen Sekundarschulabschluss oder ein 10. Schuljahr absolviert, sind zuverlässig, an exaktes Arbeiten gewöhnt und interessiert an wirtschaftlichen und rechtlichen Fragen? Dann würden wir Sie gerne kennenlernen.

Wir bieten Ihnen eine umfassende, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Ausbildung im Bereich Notariat. Zudem erhalten Sie bei uns Einblick in die Tätigkeit einer Anwaltskanzlei. Ihr Arbeitsort ist Riggisberg.

Falls Ihr Interesse geweckt haben, erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis Ende Oktober 2014.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Augsburger & Partner | Tel 031 809 00 02
 Gurnigelstrasse 1 | Fax 031 809 00 03
 Postfach 211 | sb@augsburgerpartner.ch
 3132 Riggisberg | www.augsburgerpartner.ch

Presto Presse-Vertriebs AG ist eine Tochtergesellschaft der Schweizerischen Post. Unser Kerngeschäft ist die Frühzustellung von Tageszeitungen. Die hohe Zufriedenheit der Zeitungsabonnenten steht dabei im Zentrum unseres Handelns. Wir bieten leistungsorientierten Menschen, unabhängig der sozialen und kulturellen Herkunft, regelmässige Zusatzverdienste an.

Frühaufsteher aufgepasst - Zusatzverdienst!

Ihre Herausforderung: Wir suchen per sofort in Ihrem Wohngebiet (Raum Kanton Bern) zuverlässige und motivierte Mitarbeitende für die Zustellung von abonnierten Zeitungen an Werk- oder Sonntagen.

- Arbeiten Sie gerne selbständig?
- Sind Ihnen Einsätze an Werktagen (Mo-Sa) zwischen 05.00h und 06.30h oder an Sonntagen zwischen 05.00h und 07.30h möglich?
- Sind Sie zuverlässig, wetterfest und fit?
- Können Sie sich in Deutsch verständigen und lesen?
- Steht Ihnen vielleicht sogar ein Auto zur Verfügung?

Ihre Chance, Ihr Monatsbudget etwas aufzupolieren:
 Falls Sie alle Fragen mit „Ja“ beantwortet haben, sind Sie bei uns genau richtig. Ihr monatlicher Zusatzverdienst beträgt je nach Dauer der Tour und Anzahl Arbeitstagen:

- Werktagsverträge: zwischen CHF 670.-- und CHF 750.--
- Sonntagsverträge: zwischen CHF 250.-- und CHF 350.-- (zuzüglich allfälliger Fahrzeugspesen).

Melden Sie sich noch heute für weitere Informationen!

Anmeldung über Tel.-Nr.: 058 448 07 07
 oder über Email: presto.be@post.ch

Presto Presse-Vertriebs AG **DIE POST**

Alters- und Pflegeheim Wattenwil
 Eine Institution der Dr. Ludwig Meyer Stiftung

Unser Heim ist ländlich im oberen Gürbetal gelegen und bietet 90 älteren und pflegebedürftigen Menschen ein Zuhause. Uns ist eine gute, individuelle Lebensqualität der Bewohnerinnen und Bewohner wichtig. Im Rahmen des geplanten Umbaus wird ab Frühling 2015 ein Teil des Heims vorübergehend nach Grosshöchstetten verlegt werden.

Respekt, Verlässlichkeit, Vertrauen sind Leitgedanken, an denen wir uns orientieren.

Ab sofort oder nach Vereinbarung suchen wir Sie, engagiert, qualifiziert und selbstständig, als:

Nachwache für mind. 4-5 Nachtdienste/Mt. (Standort Wattenwil, ca. 40%)
 und

Praktikantinnen und Praktikanten in der Pflege (Dauer: 2-6 Monate/80-100%)

Sie arbeiten in einem fortschrittlichen und offenen Betreuungsteam.

Sie bringen mit:

- Nachwache: Pflegefachausbildung oder SRK-Pflegekurs mit Erfahrung
- Praktikum: Freude an der Begleitung und Betreuung von älteren Menschen, Bereitschaft zu unregelmässiger Arbeitszeit
- Sozial und fachlich kompetente Persönlichkeit
- Freude an der Langzeitpflege

Wir bieten Ihnen:

- Interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Aufgaben und die Möglichkeit, aktiv an Entwicklungsprozessen mitzuwirken
- Einen modernen Gesamtarbeitsvertrag
- interne wie externe Weiterbildungsmöglichkeiten
- Unterstützung Ihrer weiteren Entwicklungsschritte, falls Sie eine Weiterbildung in Demenz, Palliative Care, basaler Stimulation oder Kinästhetik usw. planen
- Begleitung und Unterstützung, wenn Sie den Wiedereinstieg planen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Auskünfte:
 Frau Brigitte Ingold, Leiterin Betreuung und Pflege
 Telefon 033 359 26 26

Alters- und Pflegeheim Wattenwil
 Human Resources | Burgsteinstrasse 34 | 3665 Wattenwil | human.resources@aphw.ch | www.aphw.ch

art of hair

Zur Verstärkung unseres aufgestellten und hilfsbereiten Teams suchen wir per 1. Januar 2015 eine qualifizierte

Coiffeuse EFZ 80% - 100%

Stehen in Ihrer beruflichen Passion sowohl die Haare wie auch der Mensch im Zentrum? Sie haben das Flair, die Kreativität und das Können für exzellente Frisuren? Arbeiten gerne selbstständig und sind motiviert an Erfolg?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung und freuen uns Sie in einem persönlichen Gespräch kennen zu lernen.

Art of Hair | Melanie Lo Nigro - Schmid
 Rubigenstrasse 2 | 3123 Belp | www.artofhair.be

Wir bieten auf August 2015 eine

Lehrstelle Polybauer/in (Dachdecker) an.

Anforderungen
 Du bist handwerklich geschickt, trittsicher, schwindelfrei und arbeitest gerne im Freien. Arbeiten mit verschiedensten Maschinen und Materialien sowie selbstständiges Arbeiten als auch im Team liegen Dir.

Bei Interesse und für weitere Auskünfte melde Dich bei: Kurt Reusser Telefon 031 809 01 40 oder Mail kurt.reusser@reusserag.ch

REUSSER
 DACH + FASSADEN AG
 3127 Mühlethurnen

STELLENMARKT

schwarzenburg

Die Einwohnergemeinde Schwarzenburg liegt 20 km süd-westlich von Bern im Schwarzenburgerland. Sie ist 45 km² gross und zählt rund 6'900 Einwohnerinnen und Einwohner.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen/eine

WegmeisterIn
(Beschäftigungsgrad 100%)

Ihr Aufgabengebiet

Als Teil der Weggruppe sind Sie für den ordentlichen Betrieb des Strassennetzes und ein sauberes Erscheinungsbild des öffentlichen Raumes der Gemeinde Schwarzenburg zuständig. Ihre Tätigkeit ist sehr vielseitig. Sie leisten Ihren Einsatz im Strassenunterhalt, dem Winterdienst, beim Unterhalt von Grünflächen und öffentlichen Anlagen sowie bei der Abfallentsorgung. Weiter sind der Gewässerunterhalt, Arbeiten im Bereich von Wasser und Abwasser sowie die Mithilfe auf den Friedhöfen Teil Ihrer Arbeit.

Ihr Profil

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als BetriebspraktikerIn oder eine handwerkliche Ausbildung im Baugewerbe. Sie kennen sich im Umgang mit Baumaschinen und landwirtschaftlichen Fahrzeugen aus. Selbstverständlich verfügen Sie über den Führerausweis Kat. B, ev. den Ausweis für Gabelstapler. Sie sind eine körperlich robuste, wetterfeste Persönlichkeit, sind selbständig, initiativ und pflegen einen freundlichen und zuvorkommenden Umgang mit der Bevölkerung. Sie leisten Pikettendienste und Einsätze ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeit.

Ihre Zukunft

Es erwartet Sie eine interessante, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit im Umfeld der Gemeindeinfrastrukturen. Die Anstellungsbedingungen sind zeitgemäss, mit guten Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten.

Ihr nächster Schritt

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bis **5. Oktober 2014** an die Gemeindegemeinschaft Schwarzenburg, Personalwesen, Bernstrasse 1, 3150 Schwarzenburg. Für allfällige Auskünfte steht Ihnen Stefan Bürki, Leiter Bauverwaltung Tel. 031 734 00 52, oder Iven Elsasser, Leiter Werkhof, Tel. 031 731 00 56 gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns zudem auf unserer Website www.schwarzenburg.ch.

72745

 <p>3.85 statt 5.80</p> <p>Agri Natura Wienerli 3 für 2 Paar</p>	 <p>2.20 statt 2.85</p> <p>Agri Natura Fleischvögel Rind 100 g</p>	 <p>5.30 statt 6.70</p> <p>McCain 1-2-3 Frites 750 g</p>
Ab Mittwoch Frische-Aktionen		
 <p>2.50</p> <p>Chiquita Bananen Herkunft siehe Etikette, kg</p>	 <p>3.90</p> <p>Zucchetti Schweiz, kg</p>	 <p>1.90 statt 2.40</p> <p>Emmi Gala div. Sorten, z.B. Nature, 60% F.i.T. 80 g</p>
		 <p>4.40 statt 5.50</p> <p>Andros frischer Fruchtsaft div. Sorten, z.B. Orangensaft, 1 l</p>

Volg Aktion

Montag, 15. bis Samstag, 20.9.14

 <p>5.60 statt 7.05</p> <p>Toblerone Schokolade div. Sorten, z.B. Milch, 3 x 100 g</p>	 <p>29.95 statt 58.90</p> <p>Persil div. Sorten, z.B. Pulver Box Regular, 100 WG</p>
 <p>18.90 statt 23.90</p> <p>Ovomaltine Nachfüllbeutel, 2 x 750 g</p>	 <p>1.60 statt 2.-</p> <p>Knorr Saucen div. Sorten, z.B. Curry, 33 g</p>
 <p>5.80 statt 7.35</p> <p>Volg Rösti div. Sorten, z.B. nature, 3 x 500 g</p>	 <p>9.95 statt 12.75</p> <p>Hero Gourmets Gemüsekonserven div. Sorten, z.B. Gemüseplatte mit Eierschwämmen, 2 x 260 g</p>
 <p>10.90 statt 14.40</p> <p>Heineken Bier Dose, 6 x 50 cl</p>	 <p>11.95 statt 14.95</p> <p>Don Pascual Clásico Navarra DO 75 cl, 2010</p>
 <p>6.95 statt 10.50</p> <p>Signal Zahnpasta div. Sorten, z.B. Anti-Karies, 3 x 125 ml</p>	 <p>6.55 statt 8.20</p> <p>Nivea Deo div. Sorten, z.B. Roll-on Dry Comfort, 2 x 50 ml</p>

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch. Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.

frisch und freundlich Volg



Mehr als 200 Jahre Erfahrung machen die Gebäudeversicherung Bern (GVB) zur Expertin im Immobilienschutz. Ihre Kernleistung, die obligatorische Gebäudeversicherung, ist das Fundament für einen guten Versicherungsschutz. Dank einem fokussierten Engagement im Bereich Prävention kann sie diese Grundversicherung zu günstigen Prämien anbieten.

Zur Ergänzung unseres Brandschutzexperten-Teams suchen wir nach Vereinbarung einen

Bauingenieur oder Bauführer TS, HLK- oder Sicherheitsingenieur oder Projektleiter/-manager Hochbau als Brandschutzexperte (m/w).

Ihre Aufgabe

- selbstständige Bearbeitung im Bereich Brandschutz (Baubewilligungs- und Kontrollverfahren)
- Ausbildung, Betreuung und Beratung von Baufachleuten/amtliche Fachstellen
- Mitarbeit bei Projekten zur Verbesserung und Ausweitung unserer Dienstleistungen
- Erarbeiten von geeigneten Präventionsmassnahmen im Brandschutz- und Elementarbereich

Ihr Profil

- abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur, Bauführer TS, HLK-/Elektroingenieur, Projektleiter/-manager, Sicherheitsingenieur oder Safety Manager
- absolvierte Weiterbildung CAS Brandschutz oder Brandschutzfachmann/-experte VKF Ihr Plus
- mehrjährige Berufspraxis im Planungs- und Hochbaubereich
- Erfahrung im Brandschutz- und Sicherheitsbereich, solides Fachwissen (Projektierungs- und/oder Ingenieurbusiness)
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- kreative, teamfähige, kommunikative Persönlichkeit
- Französischkenntnisse von Vorteil

Wir bieten

eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einem anspruchsvollen Aufgabengebiet mit hoher Eigenverantwortung. Flexible Arbeitszeit, sorgfältige Einarbeitung und fortschrittliche Anstellungsbedingungen sind für uns selbstverständlich.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Urs Käser, Teamleiter Region Mitte, Telefon 031 925 15 29, gerne zur Verfügung. Sind Sie interessiert?

Wir freuen uns auf Ihre Online Bewerbung!

Gebäudeversicherung Bern (GVB)
Papiermühlestrasse 130
3063 Ittigen
www.gvb.ch

GVB
Gebäudeversicherung Bern

005-111268

Schwarzenburg, im September 2014

„Du hast gelebt für Deine Lieben,
all' Deine Müh' und Arbeit war für sie.
Gute Mutter, ruh' in Frieden,
vergessen werden wir Dich nie.“

Mutter Theresa

Traurig, doch mit vielen schönen unvergesslichen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von meiner Frau, meinem Mueti, unserer Schwiegermutter, unserem Grosi, unserem Urgrosi und unserer Gotte

Lina Meisterhans-Riedwyl

14. April 1923 bis 14. September 2014

Wir danken Dir für alles Liebe und Gute, das Du uns gegeben hast.

In stiller Trauer:

Robert Meisterhans
Rita und Urs Wüthrich-Meisterhans
Thomas Wüthrich
Daniela Wüthrich und Mike Augsburg
Dominique Meisterhans-Wegmüller
und Konrad Kaufmann
Eva und Isidor Ackermann-Meisterhans
mit Mauro und Flurin
Samuel Meisterhans
Verwandte und Freunde

Traueradresse:
Robert Meisterhans
Alpenweg 5
3150 Schwarzenburg

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet statt:
Montag, 22. September 2014, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Wahlern.
Anschliessend Trauerfeier in der Kirche Wahlern.

Anstelle von Blumenspenden gedenke man des Pflegezentrums Schwarzenburg,
PC-Konto 30-4067-4 mit dem Vermerk „Lina Meisterhans“.

Deine Sonne
wird nicht mehr untergehen
und dein Mond
nicht mehr verschwinden,
denn der Herr
wird dein ewiges Licht sein.
Die Tage deiner Trauer
sind dann vorbei.

Jesaja 60,20

www.agentur-c.ch
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

Outdoorführer Gantrisch – Stockhorn – Schwarzsee

Gut geführt durch den Naturpark Gantrisch

Alpinisten und Bergführer aus der Region haben ihr gesammeltes Wissen in den Outdoorführer Gantrisch–Stockhorn–Schwarzsee gepackt. Er gibt Infos zu Wandern, Klettern, Biken und Gleitschirmfliegen sowie Touren mit Ski, Snowboard und Schneeschuhen, alpinen Winterwegen, Ski alpin und nordisch. Geniesser wie auch anspruchsvolle Sportler finden alles, was sie wissen müssen, damit eine Tour gelingt: Anreise, Routenpläne, Höhenprofile und Dauer, Schwierigkeitsgrade, benötigtes Material und weitere empfohlene Karten. Daneben erfährt man Neues über die Region, über Geologie, Wetter, Fauna und Flora. All die Tipps und Anregungen, in einem kompakten Buch vereint, machen Ausflüge in

die Region Gantrisch–Stockhorn–Schwarzsee abwechslungsreich und sicher. Bernhard Senn, Co-Autor des Outdoorführers, sagt: «Seit meiner Kindheit kenne ich die Region bestens. Als ehemaliger Skilangläufer war das Gantrischgebiet mein bevorzugtes Trainingsgelände. Seit einigen Jahren bin ich vermehrt alpin unterwegs, sei es kletternd, wandernd, auf dem Bike oder auf Tourenskis. Meine Touren und Erlebnisse möchte ich im vorliegenden Buch näher vorstellen und den Leser zu einem Besuch in der Region animieren.» Bernhard Senn ist in Mamishaus aufgewachsen und lebt heute in Thun.

Wo Sie den Outdoorführer bestellen und kaufen können

Kaufen im Fachhandel oder beim Naturpark Gantrisch, Hintere Gasse 3, 3132 Riggisberg. Bestellen direkt beim Verlag mit unten stehendem Talon an:

Jordi AG, Postfach 180, 3123 Belp
oder per E-Mail an info@jordibelp.ch

ISBN: 978-3-906562-40-7
Preis: 49.– Franken plus Porto.

Das neue Buch
für Sportler und
Geniesser.
Jetzt kaufen und
ab in die Berge!

Kurt Saurer und Bernhard Senn

Ich bestelle den Outdoorführer Gantrisch–Stockhorn–Schwarzsee,
304 Seiten für Fr. 49.– plus Porto. ____ Stück Outdoorführer

Vorname _____

Name _____

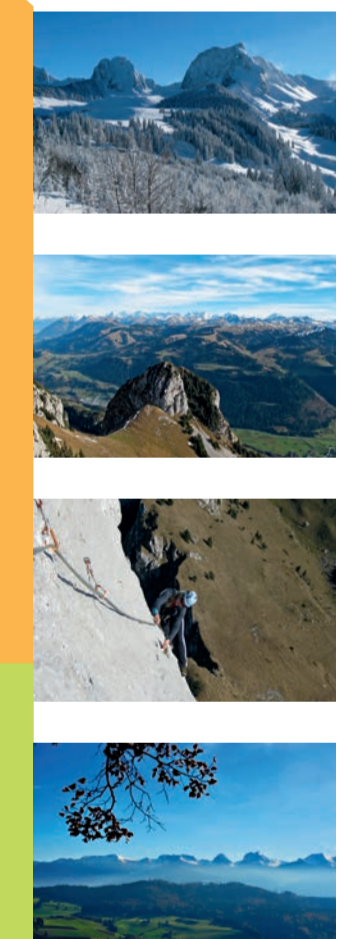
Strasse _____

PLZ/Ort _____

Datum _____

Unterschrift _____

Talon einsenden an Jordi AG, Postfach 180, 3123 Belp



Jetzt bestellen!

**WOHNUNGEN
LIEGENSCHAFTEN**

ZU VERMIETEN

Uttigen

Am Auweg 11 vermieten wir per 1. Dezember 2014 oder nach Vereinbarung eine helle, geräumige und kinderfreundliche

**5 1/2-Zimmer-Wohnung
im Parterre**

- » abgeschlossene Küche
- » Parkett- und Laminatböden
- » sep. WC
- » Balkon
- » Kellerabteil
- » Hunde und Katzen nicht erlaubt
- » Parkplatz und Bastelraum kann dazugemietet werden
- » Nähe Primar- und Realschule, ÖV und Einkaufsmöglichkeiten

Mtl. Mietzins Fr. 1550.- plus HK/BK Fr. 230.-.

Kontakt für Besichtigungen: Frau Wegmüller, Tel. 078 896 42 14*



Immobilien und Verwaltungen
Neuengasse 17, 3011 Bern, Tel 031 320 31 31
www.robertpfisterag.ch, info@robertpfisterag.ch

Am Hangweg 22 in **Toffen** ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten:

**4 1/2-Zimmer-Wohnung
(101 m²) im Eigentumsstandard**

Sonnige, ruhige Lage, grosser gedeckter Sitzplatz mit Rasenfläche, Bodenplatten, Bad WC und sep. WC, Reduit, eigener Waschküche. Möglichkeit, zusätzlich Büro (23 m²) mit separatem Eingang zu mieten. Mietzins Fr. 1940.- plus NK Fr. 250.-, EHP Fr. 120.-.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Lerf Anwälte AG, Telefon 031 818 34 34 E-Mail: rogerlerf@lerfanwaelte.ch

Zu vermieten in **Kaufdorf** Nähe Bahnhof

Ab sofort

4 1/2 - Zimmer-Dachwohnung

- grosse Galerie
- Sauna
- 3 Balkone
- 2 Badezimmer
- Parkettböden
- Estrich und Keller
- Waschmaschine und Tumbler in Wohnung

Mietzins Fr. 1'800.00 exkl. NBK

Bei Interesse kontaktieren Sie uns !

Tel.-Nr. 031 809 49 14 zu Bürozeiten
Tel.-Nr. 031 809 27 21 Privat

Zu vermieten in **Rüschegg-Heubach**, an sonniger, zentraler Lage, in einem 6 Familienhaus, per 1. November 2014 oder nach Vereinbarung eine

4 1/2-Zimmer-Wohnung

helle frisch gestrichene Wohnung, abgeschlossene Küche, Böden Laminat, sonniger Balkon. Das Hauswartamt kann übernommen werden.

Nettomietzins Fr. 940.- plus Fr. 220.- NK
Abstellplatz Fr. 35.-

Auskunft und Vermietung:
031 738 89 61
annarohrbach@bluewin.ch

Zu vermieten in **Belp** per sofort oder nach Vereinbarung

4-Zimmer-Wohnung

Ruhige verkehrsgünstige Lage. Mietzins Fr. 1200.- plus NK Fr. 220.- Anfragen: 079 687 23 35

Zu vermieten in Belp Nähe Bahnhof an der Seftigenstrasse 129 im DG

1-Zimmer-Wohnung mit Dachschräge

per 1.11.2014 (auch 1.10.2014 möglich)
Miete Fr. 660.- / NK Fr. 70.-
Tel. 031 819 00 66
Natel 079 222 76 83

Zu vermieten in **Niedermuhlern**

3.5-Zimmer-Wohnung

im 2. Obergeschoss mit Galerie
- 1 Garage
- 3 Abstellplätze
- 1 Abstellraum
Monatlicher Mietzins Fr. 1400.- plus etwa Fr. 100.- NK

Telefon 031 819 70 03
Mobil 078 766 98 58

Belp / Lindenhofweg 9

Wir vermieten per 1. November 2014 eine schöne und helle

4 1/2-Zimmerwohnung im 2. Obergeschoss

- moderne Küche
- Laminat
- modernes Bad
- Balkon
- Ein Autounterstand kann zu mtl. Fr. 60.- dazu gemietet werden

Mietzins Fr. 1'200.- + HK/NK

IMMOBILIEN - DIENSTLEISTUNGEN
Balderstrasse 30 · 3000 Bern 5
e-mail: info@immoplus-bern.ch
Telefon 031 370 00 80

**Schwarzenburg
zu vermieten per 1.12.2014**

ruhig und zentral gelegene

4 1/2 Zimmerwohnung
2. OG, Lift, rollstuhlgängig,
grosser, gedeckter Balkon
sep. Bad / WC, Reduit, Estrich,
Keller, Einstellhalle

Tel. 079 / 256 20 57

SCHWARZENBURG

www.guggisbergstrasse8.ch (gelbes MFH)

Der nächste Winter kommt bestimmt !

Wir vermieten per sofort oder nach Absprache **Einstellhallenplatz (mit Geräteraum)**
Mietzins Fr. 110.00

Interessiert ? Gerne informieren wir Sie im Detail.

HUNKELER DIENSTLEISTUNGEN, 6264 PFAFFNAU
T: 062 754 11 23 E-mail:
carmen.hunkeler@bluewin.ch

Zu vermieten in **Belp, Schützenweg 4** nach Vereinbarung

4-Zimmer-Wohnung mit Balkon

- abgeschlossene Küche
 - Parkettboden
 - Glaskeramikkochfeld
 - Geschirrspüler.
- Monatlicher Mietzins Fr. 1370.-, Akonto HK/NK 180.-.

Müller + Müller Immobilien
R. Steiner, Telefon 031 812 01 21

Zu vermieten in **Belp** per sofort oder nach Vereinbarung

3-Zimmer-Wohnung

Ruhige verkehrsgünstige Lage. Mietzins Fr. 980.- plus NK Fr. 185.- Anfragen: 079 687 23 35

**Neumattstr. 19, Belp
helle 1.5 Zimmerwohnung**

- ✓ Zu vermieten per 01.12.2014
- ✓ 1. Stock
- ✓ offene Küche mit Geschirrspüler
- ✓ Einbauschränke
- ✓ Keller/kein Balkon
- ✓ Miete Fr. 770.00, Akonto HK/NK 140.00
- ✓ PP Fr. 40.00

Müller + Müller Immobilien
Rubigenstr. 35, 3123 Belp
Frau R. Blaser, 031 812 01 21
www.immoscout24.ch/2930669

Zu vermieten auf 1. Dezember in **Riggisberg**, schöne und helle

3 1/2-Zimmer-Parterrewohnung

mit gedecktem Sitzplatz. Eventuell Pferdehaltung möglich
Miete Fr. 1200.- plus NK.

Telefon 079 740 57 61

Zu vermieten in **Belp, Birkenweg 28** per 1. Dezember 2014 helle und ruhige

3.5-Zimmer-Wohnung

- abgeschlossene Küche
 - Parkettboden
 - Glaskeramikkochfeld
 - Geschirrspüler
- Monatlicher Mietzins Fr. 1280.-, Akonto HK/NK Fr. 200.-.
Garagenplatz kann dazu gemietet werden, Fr. 120.-.

Müller + Müller Immobilien
E. Rodrigues, Telefon 031 812 01 21

Oase mit Ambiente in Avenches

Landhausvilla mit 2 Wohnungen in Corcelles-prés-Payerne/VD, Gartenpark mit Gartenhaus und Pavillon, Pferdestall mit Reitplatz und Weide, geeignet für Hundezucht und Training, Grundstücksfläche 7'668 m².
Auskunft: Hr. Kocher 079 741 88 88* oder 044 740 00 88*

kocher@immostema.ch oder
www.immostema.ch

Seniorenwohnen Spiez

Die Wohnform für Menschen, welche Sicherheit schätzen und doch gerne unabhängig bleiben.

Zentral gelegen
Notfall-Pikettdienst rund um die Uhr
Dienstleistungen nach Bedarf

zu vermieten
moderne 2 1/2-Zimmer-Wohnung

Interessenten melden sich bei
Frau Barbara Burgener, 033 334 26 26
Philadelphia Partner AG
www.krone-spiez.ch

Zu vermieten in **Rüti bei Riggisberg** schönes

6 1/2-Zimmer-Haus mit Garage

Geeignet für rustiges Ehepaar oder kleinere Familie.
Telefon 079 342 35 52

Zu vermieten ab sofort in **Toffen** modern möbliertes, komfortables und ruhiges

Studio

Abgetrennte Kochnische mit Geschirr, WC und Dusche, Kabelanschluss für Radio und Fernsehen.
Mietzins inkl. Nebenkosten Fr. 750.-/Mt.

Auskunft: 031 818 16 27, 079 290 04 07

Belp

Zu vermieten per 1. November 2014, vollbändig neu renoviertes

2-Zimmer-Studio

im Dorf von Belp, im 1. Stock keine Küche, Dubel, grosser Keller, Mitbenützung Garten
Mietzins monatlich CHF 700.00 plus CHF 120.00 Akto. Heiz- und Nebenkosten

Auskunft und Vermietung:
Begräbnisgemeinde Belp
c/o Hans Hulliger Treuhand, Belp
Tel. 031/819 11 28, Fax: 031/819 28 72
E-Mail: info@hulligertreuhand.ch

Zu vermieten in **Vorderfultigen**
2 Zimmerwohnung EG-Bauernhaus

Heimelige Wohnung mit Schwedenofen Grosse Zimmer, Küche mit GS und Sitzecke. Rundum Laube mit Sitzplatz und Aussen Sitzplatz.

Miete: 1200.- inkl. NK
Auf Wunsch Garten / Parkplatz.
Telefon 031 809 18 09, abends nach 18 Uhr

Burren Johanna & Erich
Allmendweg 2, Vorderfultigen
3089 Hinterfultigen

Wohnen im Naturpark Gantrisch 20km von Bern in Schwarzenburg an der Freiburgstrasse 14

Letzte:
4 1/2 ZW mit DG 121m² NWF (Balkon 25m²) Fr. 698 000.-
Einstellhallenplatz Fr. 29 000.-
Bezug auf Absprache

**Projekt Berggasse 2
Bezugsbereit ca. Frühling 2016**

Mehrfamilienhaus mit 7 Eigentumswohnungen mit EH für PW ect und Lift, Balkon oder Aussensitzplatz Innenausbau kann auf Wunsch mitbestimmt werden

EG bis DG 2 1/2 und 4 1/2 Zimmer-Wohnungen
NWF 74 - 143m² großzügige Balkone
Ab Fr. 380 000.00 bis Fr. 725 000.-
Einstellhallenplatz Fr. 29 000.-

Für Auskünfte 079 411 46 78 Karl Boss
www.kari-boss.ch Dokumentation

Zu verkaufen **Rüschegg Heubach, Restaurant Pfadern**

gut erhaltene Liegenschaft mit schönem Gartenrestaurant, Kegelbahn, grosser Wohnung und grossem Parkplatz, interessanter Preis.
Tel. 079 353 11 07

Wer reinigt ?

Umzugsreinigungen mit Abgabegarantie!
Bau- und Umbaureinigungen.
Nachhaltigkeitspflege und -Beratung.
Objektbesichtigung und Kostenvoranschlag sind gratis!

SUNA Reinigungen
3154 Rüschegg Heubach
Telefon 031 738 00 30
E-Mail: susanna.philippa@bluewin.ch

KÖNIZ MEHRFAMILIENHAUS ZU VERKAUFEN

DAS BESONDERE: LIEGENSCHAFT BESTENS GEEIGNET FÜR UMWANDLUNG IN STOCKWERKEIGENTUM GROSSZÜGIGE WOHNUNGEN, KINDERFREUNDLICH, NÄHE ÖV, GUT UNTERHALTEN, TERRASSEN, GARTEN, GARAGEN

DER VERKAUF ERFOLGT IM BIETERVERFAHREN. INTERESSENTEN MELDEN SICH BITTE, MIT ANGABE, OB FÜR PRIVAT ODER KOMMERZIELL, MIT DER VOLLSTÄNDIGEN ADRESSE (FIXNET-TELEFON, KEINE HANDY-NUMMERN) AUF MFH-KOENIZ@GMX.CH - SIE WERDEN IN ER FOLGE KONTAKTIERT UND ERHALTEN EINE VERKAUFSKONTRAKTATION + DIE BEDINGUNGEN. - ERSTE BESICHTIGUNGEN AB 26./27.09.2014



Schwarzenburgerland

Liebe Gantrisch-Bärgmärit Freunde –
Werte Gäste



Am Sonntag 31.08.14 durfte das Jodlerchörli Sunneschyn zusammen mit dem Jodlerklub Rüscheegg den Gantrisch-Bärgmärit zum 6. Mal durchführen. Je näher der Sonntag rückte, desto schlechter war der Wetterbericht. Umso mehr freute es uns Organisatoren, dass trotz zweifelhafter Witterung so viele Besucher zu uns fanden. Wir waren richtiggehend überwältigt! Aus diesem Grund wollen wir uns bei allen Gästen für ihren Besuch herzlich bedanken. Wir freuen uns bereits, den Gantrisch-Bärgmärit 2015 in Angriff zu nehmen.
Jodlerchörli Sunneschyn & Jodlerklub Rüscheegg

Wir laden Sie, liebe Kundinnen und Kunden, herzlich ein zum
Bank Gantrisch Brunch
am Sonntag, 26. Oktober 2014, 9–13 Uhr

Riffenmatt
in der Turnhalle
Schwarzenburg
in der Pöschchen
Oberbalm
in der Mehrzweckhalle

Dieser Anlass findet an drei verschiedenen Orten zur gleichen Zeit statt. Nach Ihrer Anmeldung wird Ihnen eine persönliche Eintrittskarte zugestellt. Das Bank Gantrisch-Team freut sich auf den gemeinsamen Brunch und wünscht Ihnen bis dahin einen farbenfrohen, gesunden und sonnigen Herbst.

Aus organisatorischen Gründen ist es unumgänglich, dass Sie sich über www.bankgantrisch.ch/brunch oder telefonisch unter der Nummer 031 734 20 20 bis spätestens 10. Oktober 2014 anmelden.

Die Platzzahl ist beschränkt.

sympathisch anders **bank gantrisch**
www.bankgantrisch.ch

Restaurant Bären
3183 Albligen
Tel: 031 741 74 14

Die Wildsaison ist eröffnet!
Für Geniesser und auf Vorbestellung
Wildfondue - Rehrücken
Auf Ihren Besuch freuen sich W. und P. Nobs
Wild-Speisekarte unter: www.baeren-ahligen.ch

Gasthof Löwen Riffenmatt
Tel: 031/ 735 51 54
E-Mail: aebischer.loewen@bluewin.ch
www.loewen-riffenmatt.ch
Ihr Spezialist für einheimische Wildspezialitäten

Die Jagd ist eröffnet !!
Ab sofort servieren wir Wild aus einheimischer Jagd.
Voranzeige: unsere beliebten Wildbuffets am 22. (Abend) und 29. November (Mittag)
Auf Ihre Reservation freuen sich Familie Aebischer und Mitarbeiter

AUSSTELLUNG
Rüegg Feuertage – alle Jahre wieder werden Feuerträume wahr!

M.L. Design LANZ
Cheminée- und Ofen-Bau
Kamine – Plattenbeläge

STUDIO RÜEGG
SWITZERLAND

Gerne laden wir Sie am **19.–21. September** in unserem Rüegg-Studio in Schwarzenburg zu den Rüegg-Feuertagen ein. Gleichzeitig können Sie Bilder der **Art-Galerie – Murten** bewundern. Die Bilder stammen vom namhaften Künstler **Milan Tinguely** (Sohn von Jean Tinguely).

Öffnungszeiten:
Freitag: 16.00–21.00 Uhr, Samstag: 9.00–18.00 Uhr, Sonntag: 10.00–17.00 Uhr

M.L. Design Lanz, Thunstrasse 32, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 10 76 mldesign@bluewin.ch

Plattenarbeiten
in
Naturstein und Keramik

Marc Gurtner GmbH
Postfach 13
3150 Schwarzenburg

Plattenarbeiten mobile +41 79 408 61 30
Glasmosaik Fax +41 31 731 21 57
Flickarbeiten marcgurtner@bluewin.ch

Grosses Schäfer-Lotto
Hotel «Senslerhof», St. Antoni
Sonntag, 21. September 2014, ab 19.30 Uhr
Kartenverkauf ab 18.30 Uhr
Jackpot im Wert von Fr. 300.–

– Quines	20 x	Fr. 40.–
– Doubles-Quines	20 x	Fr. 60.–
– Cartons	20 x	Fr. 100.–
– Abonnement		Fr. 10.–
– Zusatzkarten		Fr. 3.–

Auf die glücklichen Gewinner wartet ein reichhaltiger Gabentempel.
Zum diesjährigen Schäfer-Lotto laden freundlich ein:
Claude Philipona Schafzuchtgenossenschaft
Wirt Hotel Senslerhof St. Antoni und Umgebung
Hotel Senslerhof St. Antoni

Ich blöcke Euch viel Glück beim diesjährigen Schäferlotto.

Gasthof Bären
3154 Rüscheegg Graben
Telefon 031 738 81 19

Gemspfeffer
Samstag, 20. September 2014
Sonntag, 21. September 2014
Freitag, 3. Oktober 2014
Samstag, 4. Oktober 2014
Freitag, 10. Oktober 2014
Samstag, 11. Oktober 2014
Voranmeldung erwünscht
Telefon 031 738 81 19
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie P. Roggli-Leser

FORMEN & KERZEN
Silvia Huwiler

TAG DER OFFENEN TÜR
SILVIA HUWILER
BAHNHOF LANZENHÄUSERN
SONNTAG, 21. SEPTEMBER 2014 VON 09.00 – 17.00 UHR
GELEGENHEIT ZUM MITTAGESSEN

FORMEN & KERZEN · Silvia Huwiler · Bahnhof · 3148 Lanzenhäusern
Telefon: +41 (0)31 731 40 71 · Fax +41 (0)31 731 15 29 · info@formen-und-kerzen.ch · www.formen-und-kerzen.ch

BIERLADEN FERIEN

Ferien ab Montag, 22. September bis und mit Samstag, 4. Oktober
M.-L. Renaudin-Mischler
Dorfplatz 10, Tel. 031 731 37 00

Spycher GmbH
Metzgerei
Lebensmittel
Käsespezialitäten
Dorfstrasse 2, 3150 Schwarzenburg

Betriebsferien
Vom 21.09. – 07.10.2014
bleibt unser Laden geschlossen
Ab Mittwoch, 08.10.2014 sind wir gerne wieder für Sie da.

Alpabfahrt
Gross-Ottenleue
Freitag, den 26. Sept. 2014
15 Uhr in Schwarzenburg

schnittpunkt
Coiffeur

Betriebsferien
vom 29. September bis 13. Oktober
Christine Guggisberg
Bernstrasse 6
3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 02 60
Wir danken für Ihr Verständnis und freuen uns auf Ihren nächsten Besuch
Das Coiffeur Team

Kirche Guggisberg
Sonntag, 21. Sept. 2014, 17.00 Uhr
Konzert
Sandra Kettler, Flöte; Martin Kunz, Klarinette; Marc-Olivier Nuspliger, Fagott
Werke von Fasch, Pleyel, Koechlin, Stamitz und Hennessy
Eintritt frei / Kollekte

Ofenbau +
Keramische Plattenbeläge

habegger ag
Schwarzenburg

Thunstrasse 38
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 00 62
Fax 031 731 47 62
Natel 079 347 93 75
habeggerag@bluewin.ch

Wir sind die richtigen Partner für keramische Plattenbeläge, Ofenbau, Kaminsanierungen und Reparaturarbeiten.

Kino um die Ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

DIE BIENE MAJA
3D: Sa 20.09., So 21.09. und Mi 24.09. je 14.00h
2D: Sa 20.09., So 21.09. und Mi 24.09. je 14.30h
Freundschaft ist dicker als Honig. Deutsch, ab 6/4 Jahren

DER KOCH Deutsch, ab 12/10 Jahren
Sa 20.09. und So 21.09. je 17.00h, Mo 22.09. 18.00h
Verfilmung von Martin Suters Roman. 3. Woche

MONSIEUR CLAUDE UND SEINE TÖCHTER
Deutsch: Do 18.09. bis Mi 24.09. tägl. 20.00h
F/d: Sa 20.09., So 21.09. und Mo 22.09. je 17.30h
Heitere und bunte Komödie zwischen Kulturschock und Völkerfreundschaft. Ab 6/4 J., Schweiz. Erstausf. 3. Woche

SEX TAPE Deutsch, ab 14/12 Jahren
Do 18.09. bis Mi 24.09. tägl. 20.30h
Um der Beziehung neuen Schwung zu geben, drehen Cameron Diaz und Jason Segel ein Sex-Video...

www.kinoundiecke.ch

FUSSBALLCLUB Belp klimag ag Luft- und wärmetechnik

BAUHAUS Wo's gut werden muss.

www.fc.belp.ch

Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

Donnerstag, 18. September 2014
20.15 Junioren Ba – Team Oberaargau

Samstag, 20. September 2014
15.15 Junioren Bb – SC Holligen 94

Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk.

Fussballclub Rüscheegg Sportplatz Wislisau

Donnerstag, 18. Sept. 2014, 19.30 Uhr
Jun. Ca – SC Worb a 3

Freitag, 19. Sept. 2014, 19 Uhr
Senioren – SC Graffenried b 1

Samstag, 20. Sept. 2014, 16 Uhr
Jun. A – FC Aarberg 3

Mittwoch, 24. Sept. 2014, 20 Uhr
Jun. A – Biel Seeland 3

Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Niederscherli, 3 = Schwarzenburg

Weitere Infos auf: www.fc.rueschegg.ch

Kurs Krankenpflege
Pflege von kranken Angehörigen.

Dieser Kurs richtet sich an Personen, die sich Grundkenntnisse in der Krankenpflege aneignen möchten.
4 Kurstage Beginn: November 2014 und März 2015

Kursort Bern Wabern
Kurszeit 9.00 - 16.00 Uhr
Kursleiterin Lehrerin und dipl. Pflegefachfrau
Information / Anmeldung Telefon 079 439 41 01
E-mail medeaschule@bluewin.ch

Medea Gesundheits- und Krankenpflege Kurse
Hulda Klötzli Funkstrasse 90 3084 Wabern

RACLETTE - PLAUSCH
à discrétion

mit dem KRV Gürbetal und volkstümlicher Unterhaltung des Jodlerklubs Alpenrösli, Schwarzenburg

Samstag, 27. September 2014
Raclette und Salatbuffet ab 18.00 Uhr

BAR
Oechtlen, Riggisberg

Erwachsene: Fr. 19.-
Kinder: Fr. 9.-

1 Portion
Erwachsene: Fr. 6.-
Kinder: Fr. 3.-

Herzlich lädt ein
Jodlerklub Alpenrösli, Schwarzenburg
KRV Gürbetal

Reservation bis Mittwoch 24. September 2014, spontane Willkommen bei Andrea Streit, Tel. 079 / 678 05 89 oder per Mail: streitandrea@hotmail.com
www.krvguerbetal.ch

EHC BELP www.ehc.belp.ch

Meisterschaft 1. Liga
Samstag: 20. Sep. 2014 / 17:15 Uhr
Sportzentrum Worb AG, Worb

EHC BELP I - SC Lyss I

Puckspender:
Prema GmbH, Geldbearbeitungssysteme
Tychbodenstr. 9, 4665 Oftringen
Tel. 062 788 44 22 Fax 062 788 44 20
www.prema.ch

Keine Frage, ich will dabei sein!

Kürbisfescht
19. September, 19 bis 23 Uhr
20. September, 10 bis 23 Uhr
21. September, 10 bis 18 Uhr
Mir hei Verschiedenes:
Kürbisbeizli, Bar usw.
Mir fröie üs uf öich!
T. Bärtschi, Brügglen, Rüeggisberg

RESTAURANT KREUZ, GURZELEN
JETZT WIRD'S WILD!

Ab 19. September 2014 starten wir die Wildsaison im Restaurant Kreuz in Gurzelen...
...und zusätzlich ab dem 3. Oktober 2014 servieren wir als Spezialität des Hauses jeweils am Wochenende auf Voranmeldung unser Wild-Fondue-Chinoise.

RESTAURANT KREUZ, DÖRFLI 108, 3663 GURZELEN, TEL. 033 345 30 20

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**
Occasion-Autos kaufen wir bar

Messeri Autoverwertung Gürbetal GmbH

3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

Samstag, 20. September 2014 ab 18.00 Uhr
Aula Seftigen

Racletteabend

Musikalische Unterhaltung:
Längebärger Giele
Jodlerklub Edelweiss

Zwirbeln

Freundlich lädt ein

JODLERKLUB EDELWEISS UETENDORF

Pro Woche über 120 Vorstellungen in 7 Kinosälen: www.kino-thun.ch

city Lauritor Rex

Suche: Modelleisenbahnen!

Alle Grössen! LGB, MÄRKLIN, HAG, ROCO, MINITRIX, KATO usw.
Loks, Wagen, Schienen und Zubehör.

Telefon 079 387 92 16
romeo62@gmx.ch

Sportverein Riggisberg **KURS-ANGEBOTE**

Nach den Herbstferien bietet der Sportverein Riggisberg folgende Kurse an:

KiTu

Dauer vom 13. Oktober 2014 bis 15. Juni 2015
Montagnachmittag von 16 bis 17 Uhr

Wo Riggisberg, alte Turnhalle, Lindengässli

Für Mädchen und Knaben von 5 bis 6 Jahren

Anmeldung: Gabi Ritter, Telefon 079 371 44 61 (ab 19 Uhr)

MuKi-Turnen

Dauer vom 16. Oktober 2014 bis 2. April 2015
Kurs 1 Donnerstagnachmittag von 15.30 bis 16.30 Uhr

Dauer vom 17. Oktober 2014 bis 3. April 2015
Kurs 2 Freitagnachmittag von 15 bis 16 Uhr

Wo Riggisberg, alte Turnhalle, Lindengässli

Für Mütter/Väter mit Kindern von 3 bis 4 Jahren

Anmeldung: Marlise Rentsch, Telefon 031 819 39 66 (ab 19 Uhr)

Pilates

Dauer vom 14. Oktober 2014 bis 16. Dezember 2014
10 Mal, jeweils Dienstag von 20 bis 21 Uhr

Wo Riggisberg, alte Turnhalle, Lindengässli

Kleidung bequeme Trainingskleidung, Gymnastikmatte

Leitung Karolina Uppman, Pilates-Instruktorin

Kosten Fr. 120.-

Anmeldung bis 10. Oktober 2014 an Andrea Winzenried, Telefon 079 382 40 31, a.chraebu@gmx.ch

Versicherung ist Sache der TeilnehmerInnen!
Teilnehmerzahl beschränkt

SUMMER DEAL
FORD KUGA 1.6 MIT SPARSAMEM ECOBOOST-MOTOR

Jetzt Prämie bis **FR. 6700.-***



Auto Flückiger AG
Schwarzenburgstrasse 7, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 28
info@auto-flueckiger.ch, www.auto-flueckiger.ch

Ford ford.ch

* Berechnungsbeispiel: Kuga Titanium S, 2.0 Duratorq TDCI, 163 PS/120 kW, 4x4, PowerShift-Automat, Fahrzeugpreis Fr. 36'092.- (Katalogpreis Fr. 42'800.-, abzüglich 111% Ford Fr. 4708.- und Lagerprämie Fr. 2000.-). Kumulierte Prämie effektiv Fr. 6708.-. Abgebildetes Modell: Kuga Titanium 1.6 EcoBoost, 182 PS/134 kW, 4x4, Fahrzeugpreis Fr. 36'117.- (Katalogpreis Fr. 39'850.- plus Optionen im Wert von Fr. 2650.-, abzüglich 111% Ford Fr. 4383.- und Lagerprämie Fr. 2000.-). Berechnungsbeispiel Mindestprämie: Kuga Carving 1.6 EcoBoost, 150 PS/110 kW, 4x2, Fahrzeugpreis Fr. 25'012.- (Katalogpreis Fr. 30'350.-, abzüglich 111% Ford Fr. 3338.- und Lagerprämie Fr. 2000.-). Angebote auf ausgewählten Lagerfahrzeugen gültig bis 30.9.2014, bei teilnehmenden Ford Händlern. Änderungen vorbehalten.

Kuga Titanium S 2.0 Duratorq TDCI: Gesamtverbrauch 6.1 l/100 km (Benzinäquivalent 7.0 l/100 km), CO₂-Emissionen 159 g/km. Energieeffizienz-Kategorie D. Kuga Titanium 1.6 EcoBoost: Gesamtverbrauch 7.7 l/100 km, CO₂-Emissionen 179 g/km. Energieeffizienz-Kategorie F. Kuga Carving 1.6 EcoBoost: Gesamtverbrauch 6.6 l/100 km, CO₂-Emissionen 154 g/km. Energieeffizienz-Kategorie E. Durchschnitt aller verkauften Neuwagen: 148 g/km.

Speiserestaurant Gutenbrünnen

– Wildspezialitäten
– Rehrücken auf Vorbestellung
– täglich frische Kalbsleber
– SONNTAGS-MENU

S. und K. Geser und Team
Telefon 031 809 15 21

Restaurant zur Linde Hinterfultigen

Martin Christen, 3089 Hinterfultigen
Tel. + Fax 031 809 03 26
www.lindehinterfultigen.ch
Montag und Dienstag Ruhetage

Wild aus der Region
Gems- und Rehspezialitäten liebevoll zubereitet mit Fultiger-Steinpilzen

Auf Ihre Reservation freut sich Ihr Christen-Team

PS Aushilfe in der Küche gesucht!

DIE TANZPARTY mit dem TRIO SUNKINGS

Restaurant Schlossgut 3110 Münsingen

Samstag, 20.09.2014
20.00 Uhr – Eintritt Fr. 25.00
www.berner-choetti.ch

Engeloch Entdecken Sie mit uns die Welt.

Kurz- ausflüge Spezial

Einsteigen und weg!

Mittwoch, 8. Oktober
Halbtagesausflug auf die Axalp
Fahrpreis Fr. 37.-

Donnerstag 11. od. Freitag 12. Dezember
Christmatattoo in Basel St. Jakobshalle
inkl. Ticket, Platzgruppe B Fr. 135.-

Aus unserem Winterprogramm:

7. – 9. 11.	Ladies Weekend in Ulm	Fr. 365.-
5. – 7. 12.	Christkindmarkt Regensburg	Fr. 385.-
6. – 7. 12.	Weihnachtsmarkt Stuttgart	Fr. 220.-
13. – 14. 12.	Christkindmarkt München	Fr. 225.-
13. – 14. 12.	Ludwigsburger Barock-Weihnachtsmarkt	Fr. 205.-

Peter Engeloch Reisen AG
Zelgweg 4, 3132 Riggisberg, Telefon 031 808 15 15, Fax 031 809 21 32
info@engeloch-reisen.ch, www.engeloch-reisen.ch

www.filtra.ch



Rollladen Storentechnik
Verglasungssysteme

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterladen Verglasungssysteme Beschattungen

easytalk
english courses

Englischkurse in Belp

für Anfänger bis Fortgeschrittene (A1 – C1)
Montag – Freitag, tagsüber und abends

Lust auf eine Schnupperlektion?

Irene Meier 031 819 06 85 / 079 766 51 41
Helen Lanzrein 031 819 81 25 / 079 759 62 65
www.easy-talk.ch welcome@easy-talk.ch

Naturpark **GANTRISCH**
mit Schwarzsee

Gantrisch-Kulturkalender

Fr 19.9. 20 Uhr, Schloss Schwarzenburg: Düchoix, Musik und Poesie aus dem Sensebezirk, www.schloss-schwarzenburg.ch

So 21.9. 17 Uhr, Guggisberg Kirche: Bettagskonzert mit dem Trio «Pastorela», www.be.ref.ch/guggisberg

Bis 23.11. jeweils Sonntag 14-17 Uhr, Regionalmuseum Schwarzenburg, archäologische Funde aus der Region, www.regionalmuseum.com

Sa, 27.9., Sunnsyte Rüeggisberg: Stadt trifft Land Anlass mit Ponyreiten, Verpflegung, Wettbewerb usw. www.gantrisch.ch/erlebnisländwirtschaft

www.GantrischKulturkalender.ch

Restaurant Frohsinn
3123 Belp 031/819 01 36
www.frohsinn-belp.ch
Ruhetage: Samstag und Sonntag



Kracher im September
Rindszunge an Kapernsauce
Kartoffelstock
Fr. 14.00

WILD-FONDUE-CHINOISE
à discrétion
auf Anmeldung, ab 2 Personen
mit Wildschwein-, Hirsch- und
Rehfleisch (Handschnitt)
serviert mit diversen Beilagen
und Saucen
Fr. 38.50 pro Person
(auch am Mittag ausser Freitag)
Ihr Frohsinn - Team

Restaurant
Kafi Riggi
mit Confiserie
3132 Riggisberg
Tel. 031 809 24 32



**Super-Pizza-Aktion-
September**

Ganze Pizza Fr. 13.–
Halbe Pizza Fr. 11.–

Alle frisch und hausgemacht,
Mittwoch bis Freitag ab 18.00 Uhr
Auch über die Gasse erhältlich!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Baumann und Riggi-Team

Tag der offenen Tür

19./20. Sept. 2014
9:00 – 18:00

**Quad und Elektroauto
Probefahren ? JA**

Bekleidung & Geräte für Beruf, Sicherheit u. Freizeit



awt-WorkTec
gmbh Festwirtschaft

Schwarzenburgstr. 42, 3132 Riggisberg Tel. 031 802 12 17
www.awt-worktec.ch www.gantrisch-quad-tours.ch

Sonnenstoren • Fensterläden • Glasdachsysteme • Lamellen • Rollladensysteme • Sicherheitsstoren • Insektenschutz



Gehrig Storen
Sonnen-, Licht- und Wetterschutz
Roland Gehrig, Mühleweg 2, 3132 Riggisberg, Tel. 031 809 20 50

Gratis – Lieferung!
Duvet-Reinigung

(Umarbeitung) am besten alle
4 bis 6 Jahre beim Spezialisten!

Rufen Sie an:
Hadorn Möbel Tel. 031 781 13 01
Belp und Kirchdorf

Gratis – Abholung!

**RÄUMUNGEN
ENTSORGUNGEN**
schnell. gut. günstig
BELP 079 102 48 48

swiss-broc.ch
BROCKENSTUBEN
HILFSWERK

**BAR & DISCO
NIGHT**

Freitag 19. September 2014
AB 30 JAHREN
GRATIS ENTRITT
DJ ASPEN / DJ SPEEDY
LJ TINU / LJ FÜESSU / LJ REMO

Samstag 20. September 2014
ENTRITT NUR 10.–
DJ SPEEDY / DJ MOSBI
KEY CUE
LJ TINU / LJ FÜESSU / LJ REMO

ZÄZIWI FESCHTHÜTTE
ab 21:00h / ab 16 Jahren / Bar's, Video-Disco, Party - Fun

neo Pizzeria Balunhof Zäziwil Cafe Restaurant
emmental versicherung
neumar elektroog
HOFER
Hofstetter
Stalder AG

**Was tun, wenn
Nahestehende
süchtig sind?**

Hinsehen statt wegsehen:
Bei Suchtproblemen in der
Familie unterstützt Sie die
Berner Gesundheit.

Vereinbaren Sie einen Termin für ein
kostenloses Informationsgespräch.
Beratungen finden in Bern, Belp, Jegenstorf,
Laupen und Schwarzenburg statt.
Stiftung Berner Gesundheit
Tel. 031 370 70 70, bern@beges.ch
www.bernergesundheits.ch

Berner Gesundheit
Santé bernoise

Genau!

BEGINN
20. OKTOBER
2014

Abend- und Samstaghandelsschule
3600 Thun, Telefon 033 222 41 08

www.berntorschule.ch

Taiji Qigong

Entspannung und Balance
für Körper und Geist

Qigong ist eine Bewegungsform aus China. Die fließenden
Bewegungen fördern die Gesundheit und führen zu mehr
Gelassenheit und Balance im Leben.

Kursdaten: 16. Oktober bis 18. Dezember
Kurszeit: Donnerstag 09:00-10:30 / 18:00-19:30 Uhr
Kursort: Bernstrasse 97, Keirsatz
Anmeldung: Edith Grendelmeier
mail: meisenweq2@hotmail.com / Tel. 031 721 24 72
Schnupperlektion jederzeit möglich!

GROSSLOTTO

Lotto im Restaurant Adler Mühlethurnen:
Freitag, 19. September 2014 Spielbeginn 19.30 Uhr
Es werden 18 Gänge + 1 Zusatzgang gespielt. Alle Preise in Coop-Gutscheine!

Tagespreise im Wert von NEU ca. Fr. 6 000.--
IM FREITAGSJACKPOT SIND NEU Fr. 2 750.--

Kassenöffnung: 1 Stunde vor Spielbeginn / Ende ca. 23.00 h

Auf Ihren Besuch freuen sich die Vereine und
www.adlerlottoverein.ch

**Fonds-Sparplan –
Machen Sie Ihr Geld fit.**

Jetzt Probetraining starten
www.raiffeisen.ch/fondssparen

RAIFFEISEN